

Heute geht's los: Bei „AZ/WAZ on Tour“ gibt's wieder etwas zu gewinnen

Radler müssen **fünf digitale Stempel** in und um Wolfsburg und Gifhorn sammeln

Gifhorn/Wolfsburg. Auf die Sattel, fertig, los: Heute startet die große Sommer-Zweirad-Aktion „AZ/WAZ on Tour“ und lädt Hobbyradler von Jung bis Alt wieder dazu ein, auf dem Zweirad die Region zu entdecken und dabei auch noch etwas zu gewinnen.

Denn wer am heutigen Veranstaltungstag fünf „digitale Stempel“ an den teilnehmenden Stationen sammelt, hat die Chance, einen der drei Gutscheine zu gewinnen, die der Radmarkt Hahne als Premium-partner zur Verfügung stellt: 500 Euro für den Erstplatzierten, 250 Euro für den Zweitplatzierten und 100 Euro für den Drittplatzierten.

Zusätzlich werden unter sämtlichen Teilnehmenden der Aktion 10 Gutscheine der Konzertkasse im Wert von jeweils 50 Euro sowie eine hochwertige Sportbrille verlost, die Ehme de Riese zur Verfügung stellt.

Einfach die AZ/WAZ on Tour-App aus dem jeweiligen App-Store aufs Smartphone herunterladen, und schon kann die Sammlung der digitalen Stempel beginnen.

Haben die Teilnehmer insgesamt fünf von fünf unterschiedlichen Stationen (in der App sind alle aufgezeichnet) erreicht, nehmen sie automatisch an der Verlosung teil.

Dabei kann sich jeder Teilnehmende seine ganz persönli-

che Fahrtstrecke mithilfe von Google Maps zusammenstellen, denn es sind keine festen Routen vorgegeben, jeder Radelnde kann kreativ werden und die Region auf eigenen Wegen erkunden.

Auch müssen nicht alle Stationen im Landkreis Gifhorn und in der Stadt Wolfsburg „abgeradelt“ werden, schon fünf reichen aus, um an der Verlosung teilnehmen zu können.

Also auf geht's, sowohl in Wolfsburg als auch im Kreis Gifhorn gibt's viele schöne Ecken mit dem Fahrrad zu erkunden – und mit der Option auf einen tollen Gewinn macht die Aktion gleich doppelt Spaß.



Rund um Gifhorn und Wolfsburg können Radler heute digitale Stempel und tolle Gewinne sammeln. FOTO: SÜDHEIDE/FRANK BIERSTEDT

trinkgut GM Willeke GmbH
Gültig vom 14.08. – 19.08.23
Öffnungszeiten: Mo-Sa 8-20 Uhr

**Isenbütteler Weg 43
GIFHORN**

Wolters Pilsener

Kasten = 30 x 0,33 l
(1 l = € 1,11) zzgl. € 3,90
Pfand

10.99



Veltins helles Pülleken

Kasten = 24 x 0,33 l
(1 l = € 1,89)
zzgl. € 3,42
Pfand

14.99



Gerolsteiner Mineralwasser

versch. Sorten
Kasten = 12 x 1 l
(1 l = € 0,46) zzgl. € 3,30
Pfand

5.49



Bad Harzburger Mineralwasser

versch. Sorten
Kasten = 12 x 0,75 l
(1 l = € 0,44)
zzgl. € 3,30 Pfand

3.99



Heineken

Kasten = 20 x 0,4 l
(1 l = € 2,00)
zzgl. € 3,10
Pfand

15.99



Red Bull Energy Drink

versch. Sorten
250 ml Dose
(1 l = € 3,96)
zzgl. € 0,25 Pfand

0.99



deit Limonaden

versch. Sorten
Kasten = 12 x 1 l
(1 l = € 0,71)
zzgl. € 3,30
Pfand

8.49



König Pilsener o. alkoholfrei

Kasten = 20 x 0,5 l/24 x 0,33 l
(1 l = € 1,15/1,45)
zzgl. € 3,10/3,42 Pfand

ab 3 Kästen:
10,49 € je Kasten
(1 l = € 1,05/1,32)
zzgl. € 3,10/3,42
Pfand je Kasten

11.49



Captain Morgan

versch. Sorten
25% Vol. - 37,5% Vol.
0,7 l Flasche
(1 l = € 12,84)

8.99



Strothmann Weizenkorn o. Kräuterlikör

32% / 30% Vol.
0,7 l Flasche
(1 l = € 7,13)

4.99



Smirnoff Vodka

37,5% Vol.
0,7 l Flasche
(1 l = € 12,84)

8.99



Lillet Aperitif

versch. Sorten
17% Vol.
0,75 l Flasche
(1 l = € 15,72)

11.79



+ 50
Zusatz-Punkte
entspricht rechnerisch
€ 11,29

Autoversicherungen werden teurer

Hohe Inflation: Kfz-Versicherern machen **Preissteigerungen in Autowerkstätten** zu schaffen

VON DIRK STELZL

Autofahrerinnen und Autofahrer in Deutschland müssen mit deutlichen Preisanhebungen bei Kfz-Versicherungen rechnen. Der Grund ist nach Angaben des Gesamtverbands der Deutschen Versicherungswirtschaft (GDV), dass die Branche in diesem Geschäftssegment in diesem Jahr voraussichtlich einen Gesamtverlust von mehr als 2,5 Milliarden Euro hinnehmen muss – etwa wegen gestiegener Kosten für Autoreparaturen.

Um aus der Verlustzone zu kommen, müssten Kfz-Versicherer ihre Prämien „anpassen“, erklärt der GDV. Auch die hannoverschen Versicherer HDI und VHV kündigten Beitragserhöhungen an, ohne die möglichen Anstiege bereits zu bezif-

fern. Die VGH-Versicherungen wiesen darauf hin, dass es für eine verlässliche Prognose zu ihren künftigen Kfz-Versicherungstarifen noch zu früh sei. „Unsere Bestandsanpassungen nehmen wir erst zum Jahresende vor, vorher können wir keine belastbaren Angaben dazu machen.“

Autofahrerinnen und Autofahrer zahlten in diesem Jahr für die Absicherung ihrer Fahrzeuge rund 30,2 Milliarden Euro – aber die Versicherer mehr als 32,8 Milliarden Euro für Schäden und Verwaltung, sagt GDV-Hauptgeschäftsführer Jörg Asmussen. Nach einer Hochrechnung des Verbands werden die Einnahmen der deutschen Kfz-Versicherer um 3,7 Prozent zu-legen – die Ausgaben um etwa 12 Prozent. Zurückzuführen sei dies auf die starke Inflation.

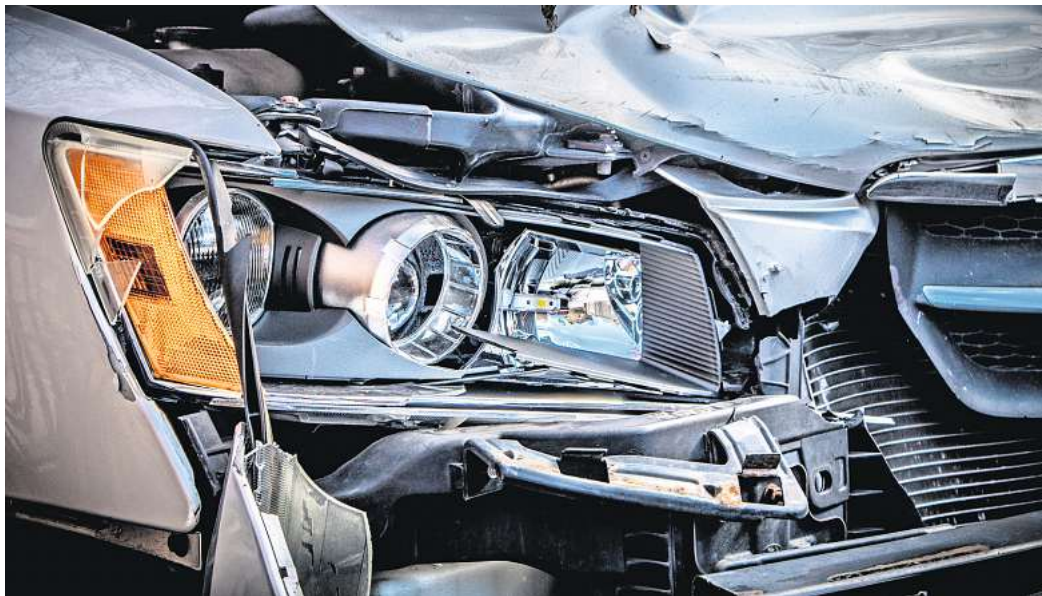
„Sowohl die Ersatzteile als auch die Arbeit in den Kfz-Werkstätten werden immer teurer.“

Den Trend gebe es schon seit Längerem. „Im vergangenen Jahr dürfte ein durchschnittlicher Sachschaden in der Kfz-Haftpflichtversicherung von Pkw mit rund 3700 Euro zu Buche geschlagen haben – 2013 waren es noch 2400 Euro“, sagt Asmussen. Außerdem habe nach dem Ende der coronabedingten Einschränkungen der Autoverkehr wieder zugenommen. Die Folge seien mehr Unfälle und Schäden. Überdies hätten sich bei Personenschäden die Kosten für medizinische Behandlungen erhöht, berichtet die Versicherungsgruppe VHV.

Ob und wie stark Unternehmen die Preise verändern, sei eine individuelle Entscheidung jedes einzelnen Versicherers,

betont der GDV. Manche Experten nehmen an, dass in der Branche mitunter Beitragserhöhungen „im zweistelligen Prozentbereich“ notwendig sein könnten. „Damit die Prämiensteigerung möglichst gering gehalten werden kann, bemühen wir uns auch, die Kosten zu senken, zum Beispiel durch schlan-

ke Prozesse“, sagt eine VHV-Sprecherin. Auch die HDI-Versicherung reagiert mit internen „Prozessoptimierungen“. Beide Unternehmen versuchen zudem, durch eine Zusammenarbeit mit Partnerwerkstätten, mit denen sie längerfristige Konditionen vereinbart haben, die Kosten zu minimieren.



Mit deutlichen Preiserhöhungen für die Kfz-Versicherung müssen Autofahrerinnen und Autofahrer rechnen.

FOTO: CLARK VAN DER BEKEN/UNSPLASH

BRODOWYS WOCHE

Alles schlecht?

Ich oute mich mal! Schon lange bin ich großer Fan des Frauenfußballs. Spätestens seit die Frauen des VfL Wolfsburg 2013 Meisterschaft, Pokal und Champions League gewonnen haben, verfolge ich alles genau. Und dadurch bin ich irgendwie auch Fan des DFB-Teams geworden, das leider bei der WM in Australien rausgeflogen ist. Was mich allerdings dabei ganz besonders geärgert hat, war die anschließende Häme, die teilweise ausgekübelt wurde. Fade Scherze auf Facebook und Stammtischgespräche von Männern, die mit ihrer Einstellung problemlos gutdotierte Posten bei den Taliban erhalten könnten. Warum sind so viele Menschen in diesem Land bloß so negativ? Reden alles schlecht, machen andere Menschen verächtlich, wännen sich offensichtlich allen überlegen. Werfen alles in einen Topf, prangern schlechte Wirtschaftsdaten an, wollen aber zugleich an veralteten Technologien festhalten, denn selbstverständlich war früher alles besser. Genau den Satz, dass früher alles besser war, tippen sie in ihr Smartphone (das es früher



Matthias Brodowy,
Kabarettist und
Musiker.
FOTO: PRIVAT

nicht gab) und hauen es auf Twitter raus (was es früher ebenfalls nicht gab). Gemotzt wird an allem und im Zweifelsfalls sind die Politiker schuld am Ausscheiden der Frauennationalmannschaft. Und das Wetter ist auch Mist. Wobei... Das Wetter ist wirklich Mist! Ich wette, dass es schlagartig schön wird, wenn die Schulferien enden. Aber um auch hier etwas Positives zu schreiben: Die Granetsperre im Harz ist zu 86% gefüllt, die Okertalsperre immerhin zu 63 %. Fast so viele Prozentpunkte konnte die CSU übrigens bei der Landtagswahl 1974 erreichen. In diesem Jahr werden es viel weniger, und trotzdem steht Söder das Wasser bis zum Hals. Was das mit Frauenfußball zu tun hat? Ich hoffe, dass die VfL-Frauen in der neuen Saison an den Bayerrinnen vorbeiziehen!

Matthias Brodowy

Freundlich und warm!

Vorhersage

Am Sonntag wird die Sonne zumindest zeitweise scheinen. Je nach Sonnenscheindauer werden maximal 25 bis 28 Grad erreicht. Wind aus Südwest. In der nächsten Woche bleibt uns die warme Sommerluft aller Voraussicht nach erhalten. Schauer/Gewitter sind selten.

Biowetter

Es überwiegen oft die positiven Biowetterreize und die Stimmung ist gut. Aber Achtung: Die Sonnenbrandgefahr sollte man nicht unterschätzen! An den Nachmittagen sind mitunter leichte Kreislaufbeschwerden zu erwarten.

Bauernregel

Wie das Wetter zu Kassian, hält es viele Tage lang. (13.8.)

Das Wochenwetter wird präsentiert von



WIR
renovieren
Ihr Bad
SIE
entspannen
und genießen

Große Ausstellung:
Bad-Trends + moderne Heizungen
Schulstraße 23 | 29399 Wahrenholz
05835 / 960-0 | www.m-s-m.de
MIT SICHERHEIT MEISTERHAFT

M S M
BÄDER + WÄRME

Sonntag

26°
16°

27°
16°

28°
17°

27°
16°

Sonne: Auf- und Untergang
6:01 Uhr 20:46 Uhr

Neumond: 16.08.2023
2:08 Uhr 20:04 Uhr

27°
17°
Montag

26°
17°
Dienstag

26°
15°
Mittwoch

27°
15°
Donnerstag

Die Wildkatzen sind im Landkreis Gifhorn angekommen

Jungtiere sind von ihren zahmen Verwandten **kaum zu unterscheiden**

VON HILKE KOTTLICK

Leiferde. Sie kamen aus dem Harz. Lange Zeit begrenzte die Autobahn ihren Weg in Richtung Norden. Diese Sperre haben sie längst überwunden. Jetzt sind die Wildkatzen da, sie besiedeln längst die Lüneburger Heide und sorgen dafür, dass die Ausbreitung von Mäusen als ihre bevorzugte Beute im Zaum gehalten wird. „Bei uns werden immer mal wieder verletzte Wildkatzen abgegeben“, sagt Bärbel Rogoschik, Chefin im Artenschutzzentrum in Leiferde.

Sie weiß: Die wilden Tiere sind von Hauskatzen nur schwer zu unterscheiden. Besteht die begründete Annahme der Naturschützer, dass es sich bei einem eingelieferten Tier um eine Wildkatze handeln könnte, „lassen wir das deshalb anhand einer Genanalyse überprüfen“.

Laut Rogoschik sind es zu meist Veterinäre oder Mitarbei-

ter von Tierheimen, die wegen des anderen Verhaltens dieser Tiere vermuten, dass es sich nicht um eine Hauskatze handelt und sie deshalb ins Artenschutzzentrum bringen. „Wildkatzen sind ganz anders“, sagt sie. Schon ganz kleine Wildkatzenwelpen, die manchmal beim Abräumen von gestapelten Baumstämmen an Waldrändern in ihren Verstecken gefunden werden, zeigen laut der Biologin ein unglaubliches Selbstbewusstsein. „Sie fauchen, spucken, beißen, sind einfach anders drauf“ – das hat sie nicht nur einmal bei verletzten oder geschwächten Wildtieren im Zentrum erlebt – bei diesen wilden Katzen, die mit dem Menschen rein gar nichts im Sinn haben.

Die Rückkehr der Wildkatzen dürfte nicht nur Naturliebhaber, sondern besonders auch Förster freuen. Befürchten sie bei der Anpflanzung junger Bäume, dass sich Mäuse über das frische



Junge Wildkatze: Auf den ersten Blick kaum von einer Hauskatze zu unterscheiden. FOTO: JOACHIM NEUMANN / NABU-ARTENSCHUTTZENTRUM

Grün hermachen, so finden die Waldschützer in den Wildkatzen Verbündete im Kampf gegen die Nagerpopulationen. Und da bedarfes laut Rogoschik seitens der Förster auch keiner Mäusebe-

kämpfung mehr mittels Gift, denn allein „eine Wildkatze vertilgt bis zu 14 Mäuse am Tag“.

Die scheuen, wilden Mietzen sind laut der Biologin Einzelgänger. „Und wegen ihrer angepas-

ten Fellfärbung und ihrer geringen Größe sind sie kaum zu erkennen, anders als vielleicht ein bedeutend größerer Wolf.“ Erst bei genauer Betrachtung sind die Merkmale der wilden Katzen zu erkennen – am „dunklen Aalstrich auf dem Rücken, der schwarzen Schwanzspitze und der rosafarbenen Nase“. Die wilden Waldtiere sind im Gegensatz zu den Hauskatzen zudem mit bedeutend längerem Fell ausgestattet. „Aus diesem Grund wirken ihre Ohren relativ klein“, sagt Rogoschik.

Auffällig ist auch die Farbe des Fells, die zumeist etwas verwaschen wirkt. Und die Artenschützer haben eine weitere Auffälligkeit beobachtet. „Wir haben den Wildkatzen hier eine große Schale mit Wasser angeboten.“ Was die Artenschützer dann erlebten, hat bei Hauskatzen wohl eher Seltenheitswert. „Sie haben in dem Wasser begeistert gebadet und geplätscht.“



HADI

Der Schnäppchenjäger

Angebote gültig vom 14.08. bis 19.08.2023

Alles für den Schulanfang!

<p>Schultüten verschiedene Motive und Größen</p>  <p style="font-size: 2em; color: red; font-weight: bold;">ab 1.30</p>	<p>Schulhefte – DIN A4 – verschiedene Liniaturen</p>  <p style="font-size: 2em; color: red; font-weight: bold;">je Stück -.40</p>	<p>Vokabelheft adidas-Fußball-Edition, 64 Seiten, DIN A5</p>  <p style="font-size: 2em; color: red; font-weight: bold;">-.50</p>
<p>Straßenmalkreide – 10 Stück – 5 verschiedene Farben</p>  <p style="font-size: 2em; color: red; font-weight: bold;">1.-</p>	<p>Schnellhefter Pappe oder Kunststoff, verschiedene Farben, DIN A4</p>  <p style="text-align: right; font-size: 2em; color: red; font-weight: bold;">ab -.40</p> <p style="text-align: right; background-color: #e67e22; color: white; padding: 2px; font-weight: bold;">Markenware</p>	
<p>Schulanfangskarten – verschiedene Motive – mit Umschlag</p>  <p style="font-size: 2em; color: red; font-weight: bold;">je 1.-</p>	<p>Tipp-Kick-Spiel – mit 2 zusätzlichen Spielen – inkl. Spielfeld – 2 Tore – 4 Bänder – 2 Torwarten</p>  <p style="font-size: 2em; color: red; font-weight: bold;">6.-</p> <p style="text-align: center; background-color: #e67e22; color: white; padding: 2px; font-weight: bold;">Migros Edition</p>	<p>EBERHARD FABER Buntstifte – 12-Stück-Packung – Bruchsichere Mine – Hergestellt aus 52 % recyceltem Material – Holzfrei</p>  <p style="font-size: 2em; color: red; font-weight: bold;">1.50</p>
<p>EBERHARD FABER Dicke Schreiblernstifte – ergonomisch dreiflächig – 2B</p>  <p style="font-size: 2em; color: red; font-weight: bold;">2.-</p> <p style="text-align: center; background-color: #e67e22; color: white; padding: 2px; font-weight: bold;">2er Packung</p>		

Triangel, Gifhorn, Straße 20, Tel. 0179-4390520 • Meinersen, Hauptstraße 46, Tel. 0179 - 4190864
Wesendorf, Gifhorn, Straße 12, Tel. 05376 / 890642 Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9.00 bis 18.30 Uhr, Sa. 9.00 bis 16.00 Uhr
Isenbüttel, Am Wendehof 3, Telefon 05374 - 920030, Wesendorf samstags bis 18.00 Uhr geöffnet.

Unser Service für Sie
Bei uns können Sie
bargeldlos mit Ihrer
EC-Karte bezahlen!



Find us on
Facebook

Hadl Sonderposten Bruns & Didjuel OHG, Hohes Feld 15, 38531 Rötgesbüttel • Irrtümer vorbehalten • Für Druckfehler keine Haftung • Solange Vorrat reicht.

Gifhorner Altstadtfest

18.-20. August 2023

**HIER APP
DOWNLOADEN!**
www.waz-online.de/altstadtfest



Erhalte die wichtigsten Infos rund ums Altstadtfest in der App:

- Festmeile im Überblick
- Übersicht aller Bands
- Timetable

Aller-Zeitung
Wolfsburger Allgemeine



rnd Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

22544401_002423

Tierliebe fängt beim Essen an
WWW.WEILJEDEMAHLZEITZÄHLT.DE



Schweinebauch

am Stück
1kg

**statt 6,99
5,19**

Schweinebauch

in Scheiben, grillfertig mariniert

1kg

**statt 7,99
6,99**

**Im Paulsumpf 3
Gifhorn-Gamsen**

Tel.: 05371-743480
Gültig ab Mo. 14.08. bis Sa. 19.08.2023

Argentinsischer Seehecht

ohne Kopf
tiefgefroren
ausgenommen

800g Pack
**statt 6,89
5,49**

Heringsfilets

Stückchen

**statt 2,19
1,69**
in Öl, 200g Dose

Kondensmilch

8% Fett

**statt 2,09
1,49**
gezuckert, 397g Dose

Gebratene Auberginen

oder Auberginensalat mit Gemüse

720ml Glas

**statt 4,59
3,19**

Kochsalami

350g Stange

**statt 5,69
3,99**
100g hergestellt aus
110g Schweinefleisch

Kefir mild

500ml Becher

3,5% Fett
**statt 1,29
0,99**

Schinken gebraten

ca. 300g Pack

1kg
**statt 14,49
10,89**



Workshop zur Dorfentwicklung: Tanja Frahm führte in die Thematik ein, dann gab's Arbeitsgruppen.
FOTO: HANS-JÜRGEN OLLECH

Jetzt kann's losgehen mit Förderanträgen

Dorfentwicklungsplan für die Dorfregion
„Groß Oesingen und Ummern“ liegt vor

Groß Oesingen/Ummern. Der Dorfentwicklungsplan für die Dorfregion „Groß Oesingen und Ummern“ liegt vor, die beiden Gemeinderäte haben ihn beschlossen, und jetzt wurde das Planwerk auch vom zuständigen Amt für regionale Landesentwicklung (ArL) Braunschweig anerkannt. „Es kann also losgehen mit der Umsetzung“, sagt Erster Samtgemeinderat Marc Bludau.

Die Gemeinden haben sich entschieden, dass das Planungsteam KoRiS und Stadtlandschaft, welches bereits mit dem Erarbeitungs- und Beteiligungsprozess zur Erstellung des Dorfentwicklungsplanes beauftragt gewesen ist, die Dorfregion in der Umsetzungsphase von etwa sieben Jahren unterstützen soll.

Und nicht nur die Gemeinden, auch Privatleute können Fördermittel beantragen, um ortsbildprägende Bausubstanz zu erhalten oder in ihrem Erscheinungsbild wiederherzustellen. Mögliche Maßnahmen sind beispielsweise die Umnutzung von Wirtschaftsgebäuden und die Revita-

lisierung leer stehender Gebäude, aber auch die Erneuerung von Fenstern, Türen und Toren, die Sanierung von Fassaden oder Dächern sowie die Gestaltung von Hofräumen und Einfriedungen. Der jährliche Stichtag für Förderanträge beim zuständigen Amt für regionale Landesentwicklung ist der 30. September. Dafür sollten die Antragsunterlagen spätestens bis zum 15. September bei der Gemeinde Groß Oesingen beziehungsweise bei der Gemeinde Ummern eingereicht werden.

Weitere Infos zur Dorfentwicklung sind auf der Projektseite der Dorfregion unter www.koris-projekte.de/oesingen-ummern zu finden. Derzeit ist zudem eine regionseigene Internetseite für die Dorfregion in Arbeit. Insbesondere Fragen zur Förderung von privaten Vorhaben beantwortet das Planungsteam KoRiS und Stadtlandschaft mit Dr. Harald Meyer, Tel. (0511) 14391, Mail harald.meyer@stadtlandschaft.de, und Niklas Kleipsties, Tel. (0511) 59097430, Mail kleipsties@koris-hannover.de.

32672801_002422



Geld statt Geschenke: Manfred Birth spendete mit Gattin Heike 4.300 Euro an Palliativnetz und Hospizarbeit. FOTO: DIRK REITMEISTER

4.300 Euro gespendet

Manfred Birth unterstützt **Hospizarbeit**

VON DIRK REITMEISTER

Gifhorn. Er hatte zu seinem 80. Geburtstag explizit um Geldspenden gebeten, und nun hat Gifhorns Alt-Bürgermeister und Ehrenbürger Manfred Birth satte 4.300 Euro an das Palliativnetzwerk und die Hospizarbeit übergeben. Beide Institutionen können das Geld gut gebrauchen.

Seit 25 Jahren sind Ehrenamtliche der Gifhorer Hospizarbeit im Landkreis unterwegs und kümmern sich um Sterbende und deren Angehörige. Dahinter steckt viel Arbeit, auch schon im Vorfeld. „Spenden können wir immer gut gebrauchen, weil wir nicht alles finanziert bekommen von den Kassen“, sagt Vorsitzende Ingrid Pahlmann, die zusammen mit ihrem Vize Heinrich Heins die neueste Spende über 2.150 Euro entgegennahm.

Palliativmediziner und Palliativ-Care-Schwester weiterbilden, Sterbenden letzte Wünsche wie „einmal noch die Ostsee sehen“ erfüllen: „Wunderbar, wenn wir dafür einen Extra-Etat haben“, sagt Dr. Ernst Backer vom Vorstand des Palliativnetzes, der die 2.150 Euro dafür zusammen mit Kassenswart Wolfgang Göhmann entgegennahm.

„Eine segensreiche Einrichtung“, bezeichnet Birth die Sterbegleitung durch beide ehrenamtlichen Institutionen, die sich seit Längerem darum kümmern, dass Sterbende besondere Schmerzmedikation und eine Betreuung, die sich auch ihrer Angehörigen annimmt, erhalten. „Persönlich hatte ich mehrere Erlebnisse in der Familie, wo es diese Einrichtungen noch nicht gab“, sagt Birth und berichtet vom Tod seiner Großeltern und seiner Mutter. „Ich freue mich, dass wir jetzt in Gifhorn diese Einrichtungen haben.“ Damit sprach er auch das neue Hospizhaus an, in dem die Übergabe stattfand. Laut Backer sind aktuell 82 Patienten in der Palliativnetz-Betreuung, davon zehn im Hospizhaus.

Anlässlich des Empfangs zu seinem 80. Geburtstag habe er seinen Nachfolger, Bürgermeister Matthias Nerlich, gebeten, in

der Einladung um Spenden zu bitten. 3.300 Euro sind daraus zusammengekommen. Birth und seine Frau Heike haben noch einmal 1.000 Euro draufgelegt.

ZINSEN GESCHENKT für bis zu 5 Jahre Laufzeit!

0%

FINANZIERUNG*
Nur für kurze Zeit!

In Kooperation mit der
TARGO BANK

B.O.C.
Da fahr' ich am besten!

*Alle Informationen zur Aktion unter
boc24.de/aktuelle-aktionen

GIFHORN
Hugo-Junkers-Str. 1

22604501_002623



50 X

XXXLutz

Buhl

Braunschweig Wolfsburg

FEIERT JUBILÄUM

XXXL Gutschein

JOOP!

89,- UVP
69,99 21% SPAREN

Joop! Wohndecke „Joop! Uni-Doubleface“,
58% Baumwolle/35% Polyacryl/7% PES,
verschiedene Farben, ca. 150 x 200 cm
42190017/03.06.11 89,- UVP **69,99**

inkl. 4 Kopfteilverstellungen Rücken echt bezogen

inkl. 4 Kopfteilverstellungen Gegen Mehrpreis: motor. Sitzvorzug

999,- 64% SPAREN

2.835,- UVP

xora

Wohnlandschaft strapazierfähiger Bezugsstoff, Rücken echt bezogen, mit 4 Kopfteilverstellungen, Füße Metall, ca. 207 x 301cm – 25270062/01 2.835,- UVP **999,-**
Gegen Mehrpreis: motor. Sitzvorzug **383,-**, Dekokissen, Hocker sowie große Stoff- und Lederauswahl

22%

Hauspreis mindestens **30%** unter UVP (1) + S) ZUSÄTZLICH

2) + S) Ausgenommen: siehe S) sowie in der Werbung angebotene Ware

IN **ALLEN ABTEILUNGEN**

ALLE

AUF FAST **ALLE**

<input checked="" type="checkbox"/> Möbel	<input checked="" type="checkbox"/> Leuchten	<input checked="" type="checkbox"/> Haushaltswaren & Accessoires
<input checked="" type="checkbox"/> Küchen	<input checked="" type="checkbox"/> Teppiche	<input checked="" type="checkbox"/> Baby-Exklusivmarken
<input checked="" type="checkbox"/> Matratzen	<input checked="" type="checkbox"/> Heimtextilien	
<input checked="" type="checkbox"/> Gardinen	<input checked="" type="checkbox"/> Babyzimmer	

ILDE33-3-i Für Druckfehler keine Haftung. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Auf den UVP bei mit „Hauspreis“ gekennzeichneten Artikeln. Gültig bis mindestens 19.08.2023. 2) Exklusiv für Freundschaftskarten-inhaberinnen und -inhaber. Im Möbelbereich auf mit „Aktionsrabatt“ gekennzeichnete Artikel. Soweit anwendbar, Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gültig bis mindestens 19.08.2023. S) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxxx, Depot, JAB, Joop! Teppiche, Musterring, Schöner Wohnen Teppiche, Tilo und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinkauf und Bücher. Keine Barauszahlung.

20385301_002423

EXKLUSIV FÜR FREUNDSCHAFTSKARTEN-INHABERINNEN UND -INHABER

ALLE

50x in Deutschland!

XXXLutz

MEIN MÖBELHAUS. MEIN ONLINE SHOP.

Gifhorn

PINNWAND

• Handel
• Handwerk
• Dienstleistung

DAS HAUS DER GESUNDHEIT REHA-ZENTRUM GIFHORN

Babyschwimmen im Haus der Gesundheit

**Neue Kurse ab
September 2023**

Beim Babyschwimmen geht es insbesondere um die Förderung der Beweglichkeit und der Wassergewöhnung des Babys.

Dieser frühe Kontakt mit dem Element Wasser fördert die Motorik und damit das Immunsystem ebenso wie die sozialen Kontakte.

Interessiert?

Für weitere Informationen melden Sie sich bitte bei uns.

HAUS DER GESUNDHEIT GMBH
Alter Postweg 1b - 38518 Gifhorn
Telefon: 05371-3284
info@hdg-reha.de

Zäune und Tore aus Polen.

Unsere Produkte sind feuerverzinkt und pulverbeschichtet. Günstige Preise. Beratung und Vermessung vor Ort – kostenfrei u. unverbindlich.
GOLDHAMMER ☎ (01 52) 51 52 22 10

11328301_002423

Fliesen & Design

Fachbetrieb für Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegearbeiten

Beratung Verlegung Verkauf

- Badsanierung
- Treppen und Balkone
- Natursteine

38518 Gifhorn – Bostelberg 5
Tel. 0 53 71/9 37 68 32
05 31/1 22 88 21

E-Mail: fliesenunddesign@gmx.de

35310801_002422

Containerdienst & Handel



Container 1,2 bis 3,5 m³
Telefon 0172-97 64 64 6

35308201_002422

DAS HAUS DER GESUNDHEIT REHA-ZENTRUM GIFHORN

Wasser- und Trockengymnastik im Haus der Gesundheit

**Wir bieten Ihnen ab
sofort neue Kurse
sowie Kurszeiten.**

Für weitere Informationen melden Sie sich bitte bei uns

HAUS DER GESUNDHEIT GMBH
Alter Postweg 1b - 38518 Gifhorn
Telefon: 05371-3284
info@hdg-reha.de

22572701_002423

Fleischerei | Partyservice

14.08.2023 bis 19.08.2023

Zum Wochenanfang von Montag bis Mittwoch:

für die schnelle Pfanne

Hähnchen-Gyros Geschnetzeltes

von der Hähnchenbrust 100 g **1,19 €**

Hähnchenkeule natur oder gewürzt 100 g **0,66 €**

Zimmermanns Schlemmer Tüte

Drei hausgemachte Leckereien für Ihren Wochenstart

- 400 g Hähnchengyros-Geschnetzeltes

- 2 Wiener Würstchen & ein Schlauch Kartoffelsuppe

- 2 Scheiben Rinderwurst à 200 g

1 Tüte nur 10,90 €

Von Montag bis Samstag

hausgemachte Mettwurst

luftgetrocknet und besonders mild
**Bärlauchmettwurst, Pfeffer-
schinkenwurst oder Stracke-
mettwurst**

100 g **2,09 €**

Stückwurst, verschlossen

**lange haltbar: Mortadella,
Jagdwurst, Geflügelmorta-
della, Delikatess Leberwurst
oder Zwiebeling**

100 g **1,49 €**

Schweinefilet Butterfly

in leicht pikanter Grillbutter-
marinade, im Spezialschnitt
für Grill o. Pfanne

100 g **1,99 €**

aus unserer Salatküche

Eiersalat

100 g **1,59 €**

Tiroler Wurstsalat

100 g **1,29 €**

Zum Wochenende von Donnerstag bis Samstag:

Gulasch Halb & Halb 100 g **1,11 €**

frische Wildbratwurst mit Preiselbeeren 100 g **1,69 €**

pikante Stadtbratwurst vom Strohschwein 100 g **1,39 €**

3537401_002423

CULINARI Steinweg Passage 60
Gaumenfreude 38518 Gifhorn
www.culinari-gifhorn.de

21367101_002423

Bis zu
**50 %
sparen!**



WAZ-online.de/digitalweek

**Aller-Zeitung
Wolfsburger Allgemeine**



Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland (RND)

20826301_002423

Jäger bringen Kindern die Natur und das Waidwerk näher

Erlebnisaktionen in Barwedel und Gifhorn mit Wildbeobachtung, Rehburgern und Lagerfeuer

VON JOACHIM DÜRHEIDE
UND JÖRG ROHLFS

Gifhorn/Barwedel. Naturerlebnisse sind unmittelbar. Eine Ahnung davon erhielten jetzt auch Kinder, die an Ferienfreizeiten in der Kreisstadt und im Boldecker Land teilnahmen. Es waren motivierte Jäger, die sich Zeit nahmen, den interessierten Teilnehmern die Natur, die Tiere, das Waidmanns Heil sowie dessen Sinn und Ziel näherzubringen. Unter anderem mit einem Parcours für ein „Kleines Jägerdiplom“.

„Wir wollen den Kindern zeigen, was ein Jäger macht und was er können muss“, erklärte Timm Georg vom Hegering Gifhorn 2, der das Diplom-Verfahren jetzt auf dem Gelände des Aller-Ohre-Ise-Verbands am II. Koppelweg ausrichtete. Zunächst stand für die sieben Teilnehmer, darunter nur ein Mädchen, Theorie auf dem Stundenplan. Die vermittelte der gestandene Waidmann, Wolfsberater und Schafhalter Carlo Laser auch mittels des Infomobils der Kreisjägerschaft, das Dutzende Präparate (heimischer) Tiere zeigt – auch das eines etwa einjährigen Wolfs, der Anfang 2018 bei einem Unfall mit Auto auf der B4 bei Gifhorn getötet worden war.

Einige Kinder legten sich ein Fuchsfell um, einige kannten sich schon ganz gut aus, andere weniger. Auch Marion Friemel, die Leiterin des Jugendtreffs Grille, der die Gifhorer Ferien-späße koordiniert, räumte ein, dass ihr Schulwissen eine nachhaltige Auffrischung erfuhr. Timm Georg erläuterte anhand mitgebrachter Halme samt Ähren, darunter der hier seltene und daher aus dem Dänemark-Urlaub mitgebrachte Hafer, die Unterschiede von Getreidesorten, bevor unter verschärften Sicherheitsvorkehrungen mit einem Zielfernrohr bestückten Luftgewehr auf Zielscheiben und Klapphasen aus Weißblech in zehn Metern Entfernung angelegt wurde.

Interesse am Kleinen Jägerdiplom hatte auch Bürgermeister Matthias Nerlich, der vorbei schaute und bis zum Grillen blieb, bei dem schmackhafte Rehburger und -steaks sowie Wildbratwurst regen Absatz fanden. Davor bot Hummel, die

zehnjährige und mächtig ge-chillte Deutsch Drahthaar-Hündin von Georg, beim Schleppe-Legen (Nachsuche) eine Demonstration ihrer Fähigkeiten. Der Anblick des dafür verwendeten Kaninchen, das anschließend einer Weiterverwertung zugeführt wurde, sorgte nicht bei allen Teilnehmern für reines Wohlbehagen. Für Heiterkeit und schräge Töne sorgte dagegen die Übung „Jagdhornblasen“, bei der Günter Voigt nicht nur Mundstücke zum Probieren verteilte, sondern auch ein bisschen Musiktheorie und Geschichte preisgab.

Nach dem Essen erläuterte Georg an einem tags zuvor erlegten Rehbock jagdliches Vorgehen, zeigte Ein- und Ausschuss und begründete das waidmännische Ritual „des letzten Bissens“. Noch vor Einsetzen der Dämmerung ging's dann in das Waldgebiet Pocken, wo jedes Kind mit einem Jäger einen Ansitz bestieg, um mit und ohne Fernglas die Umgebung vor allem die Fauna zu beobachten. Gegen 22 Uhr endete der Tag für die scheinbar eben so müden wie zufriedenen Kinder mit der Übergabe der Diplome sowie einer Fasanen-Schwanzfeder durch Joachim Keuch und dem Abholen durch die Eltern.

Auch der Hegering Boldecker Land war im „Sommerloch“ aktiv und beteiligte sich am Fe-

rienprogramm der Samtge-meinde-Jugendpflege wieder mit einem Angebot: Der „Tag des offenen Hochsitzes“ führte 13 neugierige Kinder und zwölf passionierte Jägerinnen und Jäger zusammen. „Wie immer war es eine tolle Erfahrung für die Kinder und auch für uns“, erklärte die Organisatorin, die Naturschutz- und Öffentlich-



Unsere BUTTING-Familie sucht Verstärkung!

Produktionsmitarbeiter

Werden Sie Teil unserer Erfolgsgeschichte und bewerben Sie sich jetzt!

be.part@butting.de | www.butting.com



BUTTING

21092401_002423

ßung, bei der man sich kennen-lernte und jeder kleine Gast

anderen Wald- und Feldbewohner. Die Erwachsenen erklärten dabei geduldig, wie wichtig es sei, das Verhalten der Tiere zu verstehen und achtsam in der Natur zu agieren. Im Anschluss an das Beobachten gab's eine gesellige Runde am Lagerfeuer mit Würstchen, Stockbrot und Erlebnisberichten: „Wir haben eine Ricke mit ihrem Kitz gesehen“, erzählte beispielsweise Eleni.

„Es war eine großartige Gelegenheit, unser Wissen über die Tier- und Pflanzenwelt mit den Kindern zu teilen und ihnen die Bedeutung des Naturschutzes nahezubringen“, sagte René Bamberger, einer der begleitenden Jäger. Es sei wichtig, die nächste Generation für die Schönheit und den Schutz der Natur zu sensibilisieren. Auch Rebecca Schulze freute sich über die positive Resonanz und Begeisterung der Teilnehmenden. Sie betonte, dass der Tag des offenen Hochsitzes auf jeden Fall fortgesetzt werden soll, „um das Bewusstsein für den Naturschutz weiter zu stärken“. Die Begegnung zwischen den Kindern und Jägern habe eine wertvolle Verbindung zwischen Mensch und Natur geschaffen. „Die Erlebnisse und Erfahrungen dieses Tages werden zweifellos noch lange in den Herzen nachklingen.“

einem erfahrenen Jäger oder einer Jägerin zugeteilt wurde.

Die Kinder durften auf einen Hochsitz klettern, um von dort Tiere in ihrem natürlichen Lebensraum zu beobachten. In gespannter Erwartung hielten die Teilnehmer denn auch Ausschau nach Rehen, Hasen und



Unsere BUTTING-Familie sucht Verstärkung!

Elektrokonstrukteur

Werden Sie Teil unserer Erfolgsgeschichte und bewerben Sie sich jetzt!

be.part@butting.de | www.butting.com



BUTTING

21092801_002423

keitsbeauftragte Rebecca Schulze. Die Veranstaltung begann mit einer herzlichen Begrü-



Unsere BUTTING-Familie sucht Verstärkung!

Zerspaner

Werden Sie Teil unserer Erfolgsgeschichte und bewerben Sie sich jetzt!

be.part@butting.de | www.butting.com



BUTTING

21092901_002423



Sommerferien-Angebot: Die Gifhorer Jäger erstellten für die Kinder einen Parcours zum „Kleinen Jägerdiplom“. FOTO: ANGELA HAIDER

Sackgasse in der Iseniederung: Neue Brücke ab Ende Oktober

Bauarbeiten bei Kästorf haben begonnen – Bestandteil eines neuen Erlebnispfades – Rastplatz vorgesehen



Neue Tränkedammbrücke: Die Bauarbeiten in der Iseniederung haben begonnen. FOTOS: SEBASTIAN PREUß

VON DIRK REITMEISTER

Kästorf. Ende Oktober, pünktlich zum kommenden Herbst-Kranichzug, soll das Naturerlebnis in der Iseniederung zwischen Kästorf und Neudorf-Platendorf wieder flussübergreifend möglich sein. Die seit Jahren gesperrte alte Tränkedammbrücke ist inzwischen abgerissen und ihre Nachfolgerin in Bau.

Wer jetzt am Tränkedamm kurz vor der Ise an der Absperung steht, dem bietet sich ein gänzlich anderes Bild als früher. Vom vielen Regen der vergangenen Wochen sind Ise und Graben randvoll, und am Flussufer stehen gleich mehrere Bagger und ein Kran. Am Ostufer stapelt sich die alte marode Tränkedammbrücke – beziehungsweise die Holzbohlen, aus der sie bestand. Stattdessen stehen an beiden Ufern bereits in frischem Hellgrau ihres Betons die Widerlager der neuen Brücke.

Mitte Juni legten die Bauarbeiter los, schreibt Rathaus-Sprecherin Annette Siemer auf Nachfrage unserer Zeitung. Die Brücke soll Ende Oktober stehen. Dann soll auch der Iseauen-Erlebnispfad fertig sein. Für Naturfreunde wäre das genau pünktlich für eine der attraktivsten Zeiten in der Iseniederung, wenn nämlich die Kraniche in dem Gebiet rasten. Und später überwintern dort Sing- und Zwergschwäne aus dem hohen Norden, bis im Frühjahr die Kraniche zurückkehren.

Das will die Stadt den Naturfreunden mit dem elf Kilometer langen Iseauen-Rundweg näher bringen. Die idyllisch gelegene



Neue Brücke: Die Widerlager stehen schon.

Tränkedammbrücke mittendrin in der Weite der Iseniederung bekommt einen Rastplatz aus einer Sitzgruppe, ein zweiter entsteht nahe der Platendorfer Straße. „Besonderheiten des Landschaftsraumes und die Veränderungen der Landschaft sollen entlang des Pfades durch Informationstafeln erläutert werden“, so Siemer. Themen der Tafeln seien zum Beispiel „Wildblumen“, „Tiere am und im Gewässer“, „Pflanzen am Gewässer“ und „Greifvögel“.

Die neue Geh- und Radwegbrücke wird 22 Meter lang und 2,5 Meter breit sein und eine Tragkraft von fünf Tonnen haben. Es handelt sich um eine Stahlfachwerkbrücke mit einem Belag aus Glasfaser verstärktem Kunststoff (GFK). Die Brücke ist für Fußgänger und Radfahrer zugelassen. Landwirtschaftlicher Verkehr ist darauf tabu.

Die Gesamtkosten für das Projekt Brücke und Erlebnispfad belaufen sich laut Siemer auf rund 545.000 Euro, von denen rund 200.000 Euro als Zuwendung zur Förderung der integrierten ländlichen Entwicklung (ZILE) gefördert werden. Die Baukosten der Brücke haben an dem Projekt einen Anteil von rund 450.000 Euro.



Christa-Maria Gerigk
Mandala-Institut für bewusstes
Leben und Gesundheit

Fasanenweg 8
38518 Gifhorn OT Winkel
Telefon (0 53 71) 5 66 60
E-Mail christa-maria@mandala-institut.de
www.Mandala-Institut.de

35 Jahre Mandala-Institut in Gifhorn.

Wir feiern mit einem schönen Programm am
20. August ab 13.30 Uhr. Sie sind herzlich eingeladen.



- alle Aspekte des Yoga
 - Ayurveda
 - Schamanische Energiearbeit
 - REIKI-Entspannung
 - Coaching
 - Spirituelle Psychologie
- Seit 1988 Aus- und Weiterbildung, Kurse und Beratung in Gifhorn.

22137101_002423

Von Freibadsaison bis Artenschutz

Wissen, was **Wolfsburg**,
Gifhorn, die **Region** und
die **Welt** bewegt.



Und so geht's: QR-Code scannen, telefonisch
☎ 0800 12 34 902 (AZ) bzw. 0800 12 34 905 (WAZ)
oder online bestellen unter abo.WAZ-online.de/angebot23

29,90 €
für 8 Wochen

+ 10 €

Rossmann-
Gutschein



Aller-Zeitung
Wolfsburger Allgemeine



Höhere Gastronomie-Mehrwertsteuer: Wären Sie bereit, mehr zu zahlen?

Umfrage: Machen Sie mit und gewinnen Sie einen **Gutschein von Media Markt**

Gifhorn. In der Corona-Zeit wurde in der Gastronomie der Mehrwertsteuersatz auf Speisen von 19 auf 7 Prozent gesenkt. Betriebe sollten dadurch finanziell entlastet werden. Am 31. Dezember 2023 endet diese Maßnahme. Anfang Januar 2024 soll es wieder zu einer Anhebung der Mehrwertsteuer auf 19 Prozent auf alle Speisen in der Gastronomie kommen. Die Folge: Die Preise steigen. Laut einer Umfrage des Deutschen Hotel- und Gaststättenverbandes (Dehoga) wären durch diese Erhöhung 12.000 Restaurants, Imbissstuben und Cafés von einer Schließung bedroht. Ein Gaststättenkonzept ist besonders ge-

fährdet. Hotelrestaurants haben kaum Spielraum, um steigende Kosten auf die eigene Rechnung zu nehmen und auszugleichen.

Wir würden gerne von Ihnen wissen, ob Sie bereit wären, zukünftig mehr im Restaurant zu zahlen oder würde sich ein erhöhter Preis negativ auf Ihre Restaurant- und Café-Besuche auswirken? Machen Sie mit bei unserer Umfrage und gewinnen Sie einen Gutschein von Media Markt.

In der vergangenen Woche wollten wir von Ihnen wissen, wie Sie Ihren Urlaub verbringen. 25,8 Prozent der Teilnehmer verbringen den Urlaub in Deutschland. 22,2 Prozent reisen ins europäische Ausland. 21,7 Prozent bleiben zu Hause. 13,1 Prozent machen eine Fernreise mit dem Flugzeug. 13,6 Prozent nutzen die freie Zeit, um all das zu schaffen, was liegen geblieben ist, und 3,6 Prozent verbringen ihren Sommer mit Festival-Besuchen.



Direkt zur Umfrage: Scannen Sie einfach den QR-Code mit dem Handy.



Ab Januar 2024 steigt in der Gastronomie der Mehrwertsteuersatz auf 19 Prozent.

FOTO: BORIS BASCHIN

Jetzt noch lässig leasen¹



Volkswagen T-Cross Style
ab 222,00 €^{1,2} mtl.

Volkswagen T-Cross Style, 1.0 TSI OPF

81 kW (110 PS), EURO 6, 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG, Lackierung Pure White

Kraftstoffverbrauch (WLTP)* in l/100 km: innerstädtisch 8,0; Stadtrand 6,2; Landstraße 5,5; Autobahn 6,5; kombiniert: 6,3; CO₂-Emissionen kombiniert: 144 g/km. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.

Ausstattung: Rückfahrkamera „Rear View“, Design-Paket „Schwarz“ inkl. Leichtmetallräder „Köln“, Assistenzpaket „IQ.DRIVE“, Navigationssystem „Discover Media“ inkl. „Streaming & Internet“, Anhängervorrichtung abnehmbar, Winterräder (zusätzlich), 4 Stahlräder 6 J x 16, Winterreifen 195/60 R 16 T, „Blind Spot“-Sensor mit Ausparkassistent, Einparkhilfe u. v. m.

Unser Leasingangebot für Privatkunden¹: Fahrzeugpreis ab Werk: 34.555,00 €; Nettodarlehensbetrag: 26.081,47 €; Sonderzahlung: 999,00 €; Jährliche Fahrleistung: 10.000 km; Laufzeit: 24 Monate; Sollzins (gebunden) p.a.: 6,66 %; Effektiver Jahreszins: 6,66 %; Kosten je Mehrkilometer²: 7,97 ct./km; Vergütung je Minderkilometer²: 3,21 ct./km; Gesamtbetrag: 6.328,00 €; Monatliche Leasingrate¹: 222,00 €

¹ Ein Angebot der Volkswagen Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorer Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Angebot nur gültig für private Einzelkunden. Angebot zzgl. Selbstabholungskosten (999,00 €) und zzgl. Zulassungskosten (149,00 €).

² Wird die Gesamtfahrleistung um mehr als 2.500 km überschritten, dann wird jeder Mehrkilometer berechnet, jeder Minderkilometer wird vergütet (max. 10.000 km).

* Die angegebenen Verbrauchs- und Emissionswerte wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren ermittelt. Am 1. Januar 2022 hat der WLTP-Prüfzyklus den NEFZ-Prüfzyklus vollständig ersetzt, sodass für nach diesem Datum neu typgenehmigte Fahrzeuge keine NEFZ-Werte vorliegen. Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen. Zusatzausstattungen und Zubehör (Anbauteile, Reifenformat usw.) können relevante Fahrzeugparameter, wie z. B. Gewicht, Rollwiderstand und Aerodynamik verändern und neben Witterungs- und Verkehrsbedingungen sowie dem individuellen Fahrverhalten den Kraftstoffverbrauch, den Stromverbrauch, die CO₂-Emissionen und die Fahrleistungswerte eines Fahrzeugs beeinflussen. Wegen der realistischeren Prüfbedingungen sind die nach dem WLTP gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte in vielen Fällen höher als die nach dem NEFZ gemessenen. Dadurch können sich seit dem 1. September 2018 bei der Fahrzeugbesteuerung entsprechende Änderungen ergeben. Weitere Informationen zu den Unterschieden zwischen WLTP und NEFZ finden Sie unter www.volkswagen.de/wltp. Weitere Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch und den offiziellen spezifischen CO₂-Emissionen neuer Personenkraftwagen können dem „Leitfaden über den Kraftstoffverbrauch, die CO₂-Emissionen und den Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen“ entnommen werden, der an allen Verkaufsstellen und bei der DAT Deutsche Automobil Treuhand GmbH, Hellmuth-Hirth-Str. 1, D-73760 Ostfildern oder unter www.dat.de/co2 erhältlich ist.

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.
Angebot gültig bis 31.08.2023 oder solange der Vorrat reicht.
Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



kühl

Ihre Volkswagen Partner
Autohaus Kühl GmbH & Co. KG

Wolfsburger Straße 3
38518 Gifhorn

Telefon 05371 807-227
www.Autohaus-Kuehl.de

Täglich frisches Obst und Gemüse

30940501_002422

WILD PARK

LÜNEBURGER HEIDE

Hanstedt-Nindorf / Autobahn A7



Letzte Chance

Restkontingent Tickets zum 1/2 Preis

Familienkarte für 2 Erwachsene und 2 Kinder,
gültig bis 31.03.2024 für 25 statt 50 Euro!

Im Wildpark Lüneburger Heide, wunderschön am Rande der Nordheide gelegen, können Sie auf einer Fläche von 60 Hektar mehr als 140 Tierarten beobachten.

Neben Polarfüchsen, Sibirischen Tigern und Schneeleoparden, gibt es nahezu alle in Deutschland lebenden Wildtiere in natürlicher Umgebung zu bewundern.

Tägliche Vorführungen wie die atemberaubende Greifvogelflugshow, die Fischotterfütterung oder z.B. der Wolfsvortrag erweitern die Reihe von vielfältigen Highlights im Wildpark Lüneburger Heide.

Natürlich erwartet Sie auch ein Streichelgehege bei den Ziegen und dem Damwild.

Ein Angebot des hallo

ERLEBNIS
Sommer
2023

Alle Tickets solange der Vorrat reicht, zzgl. Gebühren.
Erhältlich in den Geschäftstellen der Aller-Zeitung,
Wolfsburger Allgemeinen und Peiner Allgemeinen Zeitung.
Oder online unter
tickets.paz-online.de und tickets.waz-online.de.



Alles in Butter: Die Milchtankstelle von „Peti's Bestes“ war nur eine der Stationen der Fahrradtour von der Initiative Südheide genießen.
FOTO: PRIVAT

Alles in Butter bei einer Radtour durch den Nordkreis

„Südheide genießen“ bietet bei der geführten Runde Einblicke in verschiedene Bauernhöfe

Landkreis Gifhorn. „Die Hof-tore zu öffnen, ist die beste Gelegenheit zu zeigen, wie Landwirtschaft in Wirklichkeit ist“, findet Petra Both vom Hof „Peti's Bestes“. Die geführte Radtour „Alles in Butter“ gehört zum neuen Angebot der Regionalinitiative „Südheide genießen“ und war für die Mitfahrer wie auch die teilnehmenden Betriebe ein gelungener Start. „Peti's Bestes“ war nur einer der fünf angesteuerten Höfe.

Diese ließen sich auf einer 24 Kilometer langen Strecke bequem mit dem Rad abfahren. In fachlicher Begleitung der Gäste- und Stadtführerin Angela Meyer führte der erste Genusstopp zum Gut Rumstorf: Familie Lührs begrüßte die Gäste mit einem Einblick in die Historie des Gutes und in den aktuellen Betrieb. Bei frischen Pellkartoffeln und Quark ließen sich alle Fragen zur Landwirtschaft gut beantworten. Nach der Besichtigung vom Hofladen mit Produkten aus dem Garten und von Mitgliedsbetrieben der „Südheide genießen“ ging es weiter.

Die Biogasanlage bei Familie Lahmann in Erpsen ist ein wichtiger Baustein für eine bessere und effizientere Wärmeverteilung.

Besonders beeindruckend: die Dimensionen der Anlage und der Aufbau für ein Nahwärmenetz in der Region. Nächster kulinarischer Halt war die Streuobstwiese von Christian Schröder in Rade: Alte Obstbaumsorten werden hier vor der Vergessenheit bewahrt, weil sie einen großen Genpool und eine enor-

me Vielfalt bieten. Seltene Haustierrassen wie Diepholzer Gänse und weiß gehörnte Heidschnucken sind ebenfalls hier zu Hause.

Entlang des grünen Bandes erreichte die Gruppe den Milchviehbetrieb „Peti's Bestes“ von Petra Both. Der offene Kuhstall gab den Blick frei in die Funktion eines Melkroboters und die Milchviehhaltung.

Beim Hof von Christian und Judith Stucke in Suderwittingen wurde die Frage beantwortet, was Heufleisch ist: Vom Grill gab es verschiedenste Würstchen und eine mediterrane Mettwurst als Kostprobe von den Rindern aus eigener Aufzucht. Die letzte Station der Radtour war der Betrieb von Bauer Banse in Kakerbeck: Ein Blick in den Kuhstall und die Erläuterungen von Bauer Banse beim Rundgang auf dem Hof waren für alle beeindruckend und die Verköstigung von hofeigenen Produkten wie Milch, Quark, Joghurt und Milchreis sehr lecker.

Kleine Mitbringsel von den Betrieben und regionale Produkte füllten die Marktbeutel, die die Radler zu Beginn erhalten hatten. Mit den vielen neuen Eindrücken, dem Wissen um die guten Lebensmittel der Region und begeistert vom Angebot dieser Radtour endete der Nachmittag in Wittingen.

Weitere „Alles in Butter“-Touren finden am 2. September, am 1. und am 3. Oktober statt, hierzu anmelden kann man sich unter info@suedheide-geniesen.de oder telefonisch unter (0151) 16 97 79 51.

RED

Johanniter Hilfsfonds

Hilfe für Menschen
in gesundheitlicher Not





Freuen sich auf die Lesung von Alexandra Zykunov (M.): Gleichstellungsbeauftragte Sevdeal Erkan-Cours (r.) und Verena Maibaum.

FOTO: LANDKREIS GIFHORN

Lesung im Rittersaal

Alexandra Zykunov rechnet mit **Ungleichheiten zwischen Mann und Frau** ab

Gifhorn. After-Work-Lesung am Donnerstag, 7. September: Die Gleichstellungsbeauftragten der Stadt und des Landkreises Gifhorn, Sevdeal Erkan-Cours und Verena Maibaum, laden gemeinsam zu einer spannenden und aufschlussreichen Lesung ein. Los geht's um 18.15 Uhr im Rittersaal des Gifhorer Schlosses.

Alexandra Zykunov liest aus ihrem Bestseller „Wir sind doch längst alle gleichberechtigt – 25 Bullshitsätze und wie wir sie endlich zerlegen“. Dabei räumt die Autorin mit vielen Vorurteilen auf, die ihr und jeder Frau im Alltag begegnen, und bringt ihre Zuhörerinnen und Zuhörer dazu, patriarchalische Strukturen zu hinterfragen. „Hast Du ein

Glück, dass Dein Mann im Haushalt so viel mithilft“ oder „Viele Frauen wollen doch gar keine Karriere machen“ sind genau die Sätze, die einem so lange ins Ohr geflüstert werden, bis man sie irgendwann tatsächlich glaubt. Das Buch von Alexandra Zykunov liefert nun die ultimative Anleitung zum Parieren dieser Aussagen. Messerscharf analysiert die Autorin dabei die Ungleichheiten zwischen Mann und Frau und liefert schlagfertige Antworten.

Der Einlass ist ab 17.15 Uhr. Karten gibt es für 5 Euro bei der Touristinformation Gifhorn, Marktplatz 1, und direkt bei Verena Maibaum unter Tel. (05371) 82386 oder Mail an gleichstellung@gifhorn.de. RED

MODERNES THEMENHOTEL · BUFFET-RESTAURANT · BARS · BURGCAFÉ · EVENTS · LIVE-MUSIK · WELLNESS · FRISEUR



Spar-Luchs Special 2023

Gaumenfreuden · Entertainment · Wellness · Erlebnisse und vieles mehr!

7 Tage Harz-Urlaub im Hasseröder Burghotel in Wernigerode

- **7 Tage / 6 Übernachtungen** inkl. reichhaltigem Frühstücksbuffet
- **6 Mittag- und Abendessen** vom großzügigen Buffet inkl. Eis und aller Getränke zu den jeweiligen Mahlzeiten im Restaurant „Burghof“
- **20% Rabatt** auf Hotel-Wellness-Angebot und **10% Rabatt** auf Hotel-Friseur-Angebot*
- **Wohlfühl- & Erlebnispaket** mit tollen Inklusivleistungen (u. a. Minibar mit täglich kostenfreien Softgetränken, Begrüßungsdrink, Live-Musik, Eintritt zu allen Veranstaltungen des Hotels, u. v. m.)
- **Eintritt Luftfahrtmuseum Wernigerode** • **Wertgutschein Hotel-Shop**

Alle Angebotspreise inkl. MwSt. zzgl. Kurtaxe. * Nach Voranmeldung und Verfügbarkeit

Ihr Komplettpreis

Angebot gültig im Zeitraum bis 27.09.23

je Erw.
im DZ **558,00 €**

Kinder 5-15J stark ermäßigt. Kinder 0-4J kostenfrei.
Zzgl. Energiekostenpauschale 3,00 €/Erw./Nacht.



Burghotel Wernigerode GmbH & Co. KG
Langer Stieg 62 · 38855 Wernigerode
Telefon +49 (0)39 43 / 51 64-0
info@hasseroeder-burghotel.de

Viele weitere tolle Angebote finden Sie unter www.hasseroeder-burghotel.de

Jetzt bis zu
**50%
Vorteil!**



FREIZEIT- & ERLEBNISPAK RASTI-LAND

QUANTHOFER STR. 9 | 31020 SALZHEMMENDORF - DIREKT AN DER B1
ZWISCHEN HILDESHEIM & HAMELN
05153-94070 | INFO@RASTI-LAND.DE | WWW.RASTI-LAND.DE



MEHR ALS 45 ATTRAKTIONEN FÜR
DIE GANZE FAMILIE



#RASTILAND

GO-Karts



Jetzt ausschneiden,
mitbringen und sparen!



Jetzt bis zu
**20 €
sparen!**

Bei Abgabe dieses Coupons an der
Eingangskasse vom Rasti-Land erhalten
maximal vier Personen je 5 € Rabatt
auf den regulären Tageseintrittspreis.

Täglich bis zum 31.08.23 gültig.

Keine Barauszahlung. Nicht in Verbindung mit anderen
Aktionen/Angeboten. Verkauf & Vervielfältigung verboten!

Quanthofer Str. 9 · 31020 Salzhemendorf · Tel. 05153/94070 · info@rasti-land.de
Weitere Infos: www.rasti-land.de

DAS GANZ BESONDERE ERLEBNIS!

Auf einer 130 Quadratmeter großen Leinwand



Limitierte Anzahl:
Jetzt Tickets sichern!



www.autokino-gifhorn.de

01. – 03. 09. 2023

PARKPLATZ VON CONTINENTAL TEVES

FREITAG, 01.09.



20.15 Uhr:
Barbie

SAMSTAG, 02.09.



23.00 Uhr:
Fast & Furious 10



20.15 Uhr:
Der Super Mario Bros.
Film



22.30 Uhr:
Mission:
Impossible 7

SONNTAG, 03.09.



20.15 Uhr:
Rehragout
Rendezvous

Tickets

TICKETPREISE:

Einzelticket* 10,90 Euro
(ermäßigt* 9 Euro)
Die Tickets sind in der
AZ-Geschäftsstelle,
Steinweg 73, der
Geschäftsstelle der
Wolfsburger Allgemei-
nen Zeitung, Porsche-
straße 74, bei familia
Gifhorn sowie online
unter www.autokino-gifhorn.de erhältlich.
* Zuzüglich 1 Euro
Bearbeitungsgebühr

PRÄSENTIERT VON:



MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG:



Gasthof Neuhaus: Die Sanierung läuft noch

Traditionsgaststätte an der B188: Eröffnung vermutlich Anfang 2024

VON ANDREA POSSELT

Neuhaus. Gasthof Neuhaus 2.0 – mit Anke und Silvio Giesecke hat die Traditionsgaststätte an der B 188 in Neuhaus neue Besitzer. Deren Tatendrang trifft immer wieder auf unliebsame Überraschungen. Das Gebäude aus dem Baujahr 1848 hat es in sich – nicht nur den Holzwurm. Anke Giesecke führt durchs Gebäude. Etappe 1 Erdgeschoss erfüllt sie sichtlich mit Freude. Hier ist das, was sich Gieseckes gewünscht haben, schon ziemlich perfekt umgesetzt – der Charme einer Tiroler Stube.

Was das Gastronomen-Paar damit meint, erschließt sich von selbst: Holz sorgt schon gleich im Eingangsbereich mit Tresen für einen warmen Empfang. In der etwas kleineren Stube mit angrenzendem Buffetraum – für Anke Giesecke „der schönste Raum überhaupt“ – zieren kleine Baumscheiben eine Wand. Teile des alten Fachwerks sind

erhalten. Auch darum geht es den neuen Besitzern: „Wir wollen den Charme des Gasthofs Neuhaus ja auch ein Stück bewahren.“

Gieseckes mögen's privat gemütlich, rustikal, sind bekennende Österreich-Fans. Und nein, sie möchten aus dem Gasthof Neuhaus kein österreichisches Spezialitätenrestaurant machen. „Wir werden saisonale Gerichte bieten. Klar gibt es etwa auch Heidschnuckenbraten“, sagt Anke Giesecke. Fest steht nach wie vor: Der Gasthof Neuhaus wird vorrangig an Freitagen und Samstagen für fest gebuchte Feiern geöffnet sein, eine Zukunft für den klassischen Gaststättenbetrieb sahen die Inhaber eines Cateringbetriebes schon beim Kauf des Objekts nicht.

Was sie damals noch nicht ahnten: Das altherwürdige Gebäude verbarg vor allem im Hotelbereich im ersten Stock ziemlich viele Herausforderungen.



Anke und Silvio Giesecke hauchen dem Gasthof Neuhaus neues Leben ein.

FOTO: SEBASTIAN PREUB

„Das hier ist richtig viel Arbeit“, sagt Anke Giesecke. Gewesen, darf sie fast schon für den Gaststubenbereich sagen. Denn bei dem fehlt nur noch das neue Geschirr, das Aufstellen der Tische, die letzten Handgriffe an Tresen und Lampen. Komplet neu ist schon der Toilettenbereich, an der neuen Küche wird noch gearbeitet.

Geht's nun bald los? „Solange oben noch Baustelle ist, wird das nicht gehen“, sagt Anke Giesecke. Die komplette Elektrik, Wasserleitungen und Substanz von Decken und Wänden machen die Zimmer noch unbewohnbar. Dieser Teil des Gasthofs wird später über eine Treppe auf der Rückseite erreichbar sein. Ein Schlüsseltresor für

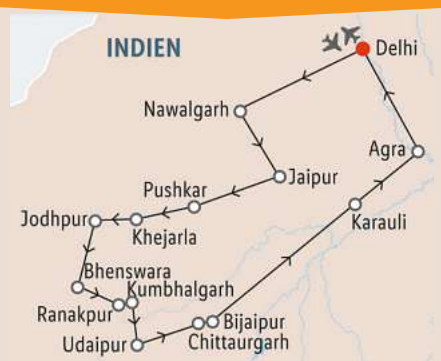
Gäste ist geplant. Bis aufs Frühstücksbuffet werden die Nutzer Selbstversorger sein. In einem Aufenthaltsraum gibt es daher einen SB-Automaten, sodass kleine Snacks angeboten werden können.

Hier oben werden die Handwerker noch viel zu tun haben. Was auch heißt, dass die offizielle Eröffnung vermutlich erst Anfang 2024 erfolgen kann. Gieseckes mögen da keinen unnötigen Stress aufkommen lassen. „Schließlich möchten wir ja auch den Catererbereich parallel vernünftig weiterführen“, sagt Firmenchef Silvio Giesecke. Unter anderem richtet die Catering-Firma große Firmenevents aus, versorgt Kitas in der Sassenburg und die beiden Gifhorner Gymnasien. Will heißen: Der komplett neu gestaltete Gasthof Neuhaus wird erst dann durchstarten, wenn wirklich alles passt. „Wir machen einen Schritt nach dem anderen“, sagt Anke Giesecke.

hallo GIFFHORN
hallo WOLFSBURG
Wochenende

LESERREISEN Einmalige Rundreise

ab
€1.499*
p.P. inkl. Flug



Rail & Fly
im Preis inklusive

Indien – faszinierendes Rajasthan

13 Übernachtungen inkl. Halbpension

Termine: 05.11. - 18.11.2023, 26.11. - 09.12.2023

Leistungen:

- ✓ Linienflug (evtl. Umsteigeverbindung) ab/bis Frankfurt nach Delhi und zurück
- ✓ Transfers gemäß Reiseverlauf
- ✓ 13 Übernachtungen in 4-Sterne- & Heritage-Hotels, inkl. Halbpension
- ✓ Rundreise im klimatisierten Reisebus
- ✓ Eintrittsgelder, Stadtrundfahrten und Besichtigungen gemäß Reiseverlauf
- ✓ Deutsch sprechende Reiseleitung (Tag 2 - 14)
- ✓ Rail & Fly 2. Klasse inkl. ICE-Nutzung

Reiseverlauf

- Tag 1+2: Anreise und Ankunft in Delhi
- Tag 3: Nawalgarh mit Übernachtung
- Tag 4: Fahrt nach Jaipur mit 2 Übernachtungen
- Tag 5: Stadtrundfahrt Jaipur. Anschließend Besichtigung des Stadtpalastes
- Tag 6: Weiterfahrt nach Pushkar mit Besichtigung u.a. des Brahma-Tempels. Weiterfahrt nach Khejarla und Übernachtung
- Tag 7: Fahrt nach Jodhpur und Besichtigung der Festungsanlage Mehrangarh. Übernachtung in Luni
- Tag 8: Besuch des Ranakpur-Jain-Tempels
- Tag 9: Besichtigung Kumbhalgarh-Fort und Weiterfahrt nach Udaipur
- Tag 10: Stadtrundfahrt Udaipur
- Tag 11: Besichtigung in Chittaurgarh und Weiterfahrt nach Bundi
- Tag 12: Ankunft in Karauli mit Übernachtung
- Tag 13: Fahrt nach Agra mit Übernachtung
- Tag 14: Taj Mahal zu Sonnenaufgang. Transfer zum Flughafen & Rückflug
- Tag 15: Ankunft in Frankfurt

Ihre Highlights

- ✓ Inkl. großes Ausflugspaket i. W. v. € 330,- p. P.
- ✓ Taj Mahal erleben!
- ✓ Rail & Fly im Preis inklusive

Preise pro Person*:

05.11. - 18.11.2023
Grundpreis im Doppelzimmer **1.499 EUR**

26.11. - 09.12.2023
Grundpreis im Doppelzimmer **1.499 EUR**

Einzelzimmer..... auf Anfrage

*Preise p.P. bei Doppelbelegung im Doppelzimmer, vorbehalt. Verfügbarkeit. Mindestteilnehmerzahl: 10 Personen. Es gelten die Allgemeinen Reisebedingungen für Sondervermarktung des Veranstalters. Druck- und Tippfehler vorbehalten. Bei Kontaktaufnahme erhalten Sie weitere vorvertragliche Informationen und Details von unseren Reiseberatern. Veranstalter: Atouro GmbH, Martin-Luther-Straße 69, 71636 Ludwigsburg. Anmeldeschluss: 28.08.2023

BUCHUNG UND BERATUNG BEI ATOURO GMBH:

0800 - 2 86 87 61 (gebührenfrei) // Stichwort: 1665 // Mo. - Fr. 09.30 - 18.00 Uhr

Weitere preislich attraktive Angebote finden Sie unter www.atouro.de/gruppenreisen/reisen-zum-zubuchen

Atouro



Alle Events – alle Tickets in den AZ/WAZ-Geschäftsstellen in Gifhorn und Wolfsburg

KONZERTKASSE

19.08.2023 – 15.30 Uhr

**VFL Wolfsburg –
1. FC Heidenheim**

Volkswagen Arena, Wolfsburg

01.09. – 03.09.2023

Autokino Gifhorn,

Parkplatz Continental Teves

03.09.2023 – 11.00 Uhr

**Gifhorer Lions
Benefizkonzert
mit dem Philharmonic
Volkswagen Orchestra**
Stadthalle Gifhorn

16.09.2023 – 19.30 Uhr

**Heiße Kartoffeln:
Sarah Hakenberg mit
„Wieder Da!“**
Hillenser Hof, Hillerse

16.09.2023 – 20.00 Uhr

**Honky Tonk Festival
Wolfsburg – Die lange Nacht
der Livemusik**
Innenstadt Wolfsburg

26.09.2023 – 19.30 Uhr

**Heiße Kartoffeln:
Hagen Rether mit „Liebe“**
Stadthalle Gifhorn

28.09.2023 – 19.30 Uhr

**Heiße Kartoffeln:
Matthias Brodowy mit
„Keine Zeit für
Pessimismus“**
Kulturzentrum Meinersen

14.10.2023 – 15.00 Uhr

**Shanty Swing and More mit
dem Philharmonic
Volkswagen Orchestra und
dem Martimen Chor**
Wolfsburg
Theater Wolfsburg

28.10.2023 – 20.00 Uhr

**Timo Wopp – Ultimo –
Die Jubiläumstour**
Hallenbad Wolfsburg

03.11.2023 – 20.00 Uhr

**Lesetage 2023:
Ireen Sheer –
Höchstpersönlich**
Hallenbad Wolfsburg

08.11.2023 – 20.00 Uhr

**Lesetage 2023:
Jana Crämer –
„Jana, 39, ungeküss“**
Hallenbad Wolfsburg

VERSCHOBEN!

11.11.2023 – 20.00 Uhr
**Honky Tonk Festival Gifhorn
– Die lange Nacht der
Livemusik**
verschiedene Lokale, Gifhorn

12.11.2023 – 19.00 Uhr

**Truck Stop –
50 Jahre Truck Stop –
Die Jubiläumstour 2023**
Stadthalle Gifhorn

18.11.2023 – 14.00 Uhr

**Lesetage 2023:
Kirsten Fuchs –
„Best of Miesepups“**
Hallenbad Wolfsburg

01.12.2023 – 20.00 Uhr

**Schwanensee –
mit Orchester**
Stadthalle Gifhorn

06.12.2023 – 20.00 Uhr

DESIMOs Spezial Club
Hallenbad Wolfsburg

Abo-Vorteil!!!

03.02.2024 – 19.00 Uhr

**Die Eiskönigin – Die Musik-
Show auf Eis – präsentiert
von Circus on Ice**
CongressPark Wolfsburg

01.03.2024 – 18.30 Uhr

**Feuerwerk der Turnkunst
on stage – classy**
CongressPark Wolfsburg

02.03.2024 – 20.00 Uhr

**Festival der Travestie
in Gifhorn –
Maria Crohn & Friends 2023**
Stadthalle Gifhorn

14.03.2024 – 20.00 Uhr

**JÜRGEN VON DER LIPPE
SHOW – Voll Fett**
Stadthalle Gifhorn

11.05.2024 – 20.00 Uhr

**The Best of Queen –
performed by Break Free**
CongressPark Wolfsburg

16.05.2024 – 20.00 Uhr

Nightwash LIVE – Tour 2024
Hallenbad Wolfsburg

Dies ist nur eine kleine Auswahl an Veranstaltungen. Viele weitere Infos für Musicals und andere Veranstaltungen erhalten Sie bei uns.

**Ihre Ticketshops
in Gifhorn**

Steinweg 73, 38518 Gifhorn
Tel. 05371 / 808136

Öffnungszeiten ab 01.07.2023

Mo. bis Fr. 08.30 – 13.00 Uhr
und 13.30 – 16.00 Uhr
Samstag: geschlossen

Immer aktuell mit unserem Newsletter.
Anmeldung über den Ticketshop.

tickets.aller-zeitung.de oder tickets.waz-online.de

und Wolfsburg:

Porschestraße 74, 38440 Wolfsburg
Tel. 05361 / 200186

Öffnungszeiten ab 01.07.2023

Mo. bis Fr. 08.30 – 17.00 Uhr
Sa. 09.00 – 13.00 Uhr

**Aller-Zeitung
Wolfsburger Allgemeine**



Katzen überall: Nahezu jeder Raum im Tierschutzzentrum Ribbesbüttel dient derzeit der Unterbringung. FOTO: HILKE KOTTLICK

Tierschutzverein: Kein Platz mehr für weitere Katzen

Inzwischen gut **50 Pfleglinge** im Tierheim in Ribbesbüttel – Infektionen mit Darmparasiten

VON HILKE KOTTLICK

Ribbesbüttel. Kleine, große, tragende, ausgewachsene, kranke, verletzte Katzen – im Tierschutzzentrum in Ribbesbüttel besteht derzeit akuter Platzbedarf. Gut 50 Samtpfoten leben dort, weitere werden in Pflegestellen versorgt. „Mehr geht nicht“, stöhnen die Mitarbeiter.

Wie viele Katzen in Stadt und Kreis Gifhorn tatsächlich leben, weiß niemand genau. Sie müssen nicht – wie Hunde – gemeindlich angemeldet sein. Und wenn es auch eine Kastrations- und Kennzeichnungspflicht gibt, so überprüft das niemand. Um die Folgen – viele Katzenjunge, kranke und tragende Tiere – müssen sich Sabine Hölter von der Tierheimleitung und ihr Team in Ribbesbüttel kümmern. Dabei ist laut Hölter zurzeit die Frage der Unterbringung nicht mehr zu beantworten, denn: „Gut 50 Katzen werden bereits im Zentrum versorgt, weitere in Pflegestellen. Da geht derzeit gar nichts mehr.“

Sollte jetzt der Fall eintreten, dass das Veterinäramt irgendwo Katzen beschlagnahmt, wüsste sie kaum, wo die Tiere untergebracht werden sollen. Die Beschlagnahme von einer großen Katzensgruppe seitens der Ordnungshüter auf einem Campingplatz hatte die Zahl der Tierheim-Katzen bereits mit einem Schlag rasant ansteigen lassen. Auf dem Platz hatte sich Hölter zufolge ein Mann um die dort lebenden Katzen gekümmert, sie aber trotz der bestehenden Kastrations- und Kennzeichnungspflicht im Gifhorer Raum nicht kastrieren lassen. Die Katzen vermehrten sich munter, und als er verstarb, kümmerte sich niemand mehr um die verwaisten Tiere, die zum Teil krank,

schwach, tragend und verwildert waren. Viele wurden eingefangen. Eine Vielzahl von ihnen muss laut Hölter jetzt kastriert und behandelt werden.

Hinzu kamen im Tierschutzzentrum Fälle von „Infektionen mit Giardien“, diese Darmparasiten sind laut Hölter ansteckend, und erkrankte Tiere müssen sofort separiert und behandelt werden. Die Umgebung muss desinfiziert, Kratzbäume und Decken müssen entsorgt werden. Das kostet Zeit und Geld. Dabei dauert die Behandlung der erkrankten Tiere Hölter zufolge etwa drei Wochen. Fällt der anschließende Test trotzdem wieder positiv aus, „geht alles von vorne los“.

Hinzu kommen Menschen, die laut Sabine Hölter ihre Tiere einfach abgeben, ohne sich um deren weiteres Dasein zu kümmern. Sie beschreibt dazu einen Fall. Eine Katze hatte Junge bekommen. Die Besitzer gewährten ihr trotzdem Freigang. Das Muttertier verschwand, die Katzenbabys waren verwaist, erfuhr sie. „Dann müssen sie jetzt eine Flasche und Aufzuchtmilch für die Kleinen besorgen“, empfahl sie den Katzenbesitzern. Verantwortung zu übernehmen und sich um die Jungtiere der eigenen Katze zu kümmern war aber offenbar zu viel verlangt. Die Katzenwelpen wurden ins Tierschutzzentrum abgeschoben und fanden Hölter zufolge notgedrungen Aufnahme in einer Pflegestelle des Zentrums. Ihr bitteres Fazit dazu: „Jetzt müssen sich die Helfer dort Tag und Nacht um diese abgeschobenen kleinen Katzen kümmern.“

Nähere Infos gibt es unter Tel. (0 53 74) 44 34 oder unter E-Mail: info@tierschutzgifhorn.de und unter www.tierschutz-gifhorn.de.

IMMOBILIENMARKT ANGEBOTE

EIN- & ZWEI- FAMILIENHÄUSER

Haus zu verkaufen in Gifhorn Kästorf, 1200m² Grdst. mit Baugrundstück, Preis VB ☎ 0176/24222289

Doppelhaus zu Verkaufen in Calberlah ☎ AG 226 037

Privat sucht Anlageobj. EFH, MFH, Grundst. GF, WOB, BS 01709051042

3-ZIMMER- EIGENTUMSWOHNUNGEN

WOB/Wendschott, Nähe Drömling, helle 3 Zi.-ETW, 117 m², EBK, Gä-WC, 2 Balkone, Garage + Abstellplatz, provisionsfrei, 295.000,- €, sofort frei, ☎ (0 53 61) 8 92 85 56

4- & MEHR-ZIMMER- EIGENTUMSWOHNUNGEN

4Zi.-ETW, GF - Gamsen, Bj. 1988, Wfl. 102m² + Vollkeller, 3 Stellplätze, Terr., EBK, Top Zustand, 280.000€, PSD Wohnen. ☎ (01 76) 51 61 01 53

GEWERBEOBJEKTE

Einfam.-Reihenendhaus Sauerbruchstr. 17 in GF prov.frei zu verk. 0178-2307581 oder Ihr-Klempner-kommt@web.de

IMMOBILIENMARKT GESUCHE

Sie suchen einen guten Makler? Wir verstehen unsere Arbeit. Das können wir Ihnen nach über 25 jähriger Erfahrung stolz zusichern. Für eine kostenlose Kurzbewertung rufen Sie uns an:
INAN-IMMOBILIEN
SÜDSTR. 2, - HELMSTEDT
TEL.: 05351-42073

Ponyhausen Sattelfestes Ehepaar sucht überschaubare Immobilie mit Option zur Pferdehaltung in Raum Niedersachsen. ☎ 0 16 0-97 70 40 28

SUCHE HAUS ZUM KAUF auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen. ☎ 01 76 86 09 98 68

EIGENTUMSWOHNUNGEN

EIGENTUMSWOHNUNG Wir suchen eine 2-4 Zi., ab 50qm gern auch renovierungsbedürftig o. vermietet ☎ 01 51 62 87 13 01

BAUGRUNDSTÜCKE

SUCHE Baumöglichkeit ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎ 01 76 15 41 63 72

WOHNUNGSMARKT VERMIETUNGEN

Vermiete möblierte Wohnung, Vechelde OT Bettmar über 2 Etagen, hochwertig, 650€ KM + 150€ NK, NR. ☎ (0 53 02) 16 62

2-ZIMMER- WOHNUNGEN

Wolfsburg, schöne 2 Zi.-Whg. im 1. OG, 86 m², gr. Terr., EBK, Bad m. Wa. u. Du. Vorratsr. u. Keller, keine Tierhaltung, WM 760 €, 2 MM KT, ☎ (01 73) 6 01 82 34

Moderne 2 ZW in Triangel, OG, ca. 65m², Carport, Abstellraum, SAT, zum 1.10.23, 420€ KM + 70€ NK. ☎ 05371/6030

Isenbüttel, 2 Zi., 56m², Küche, Bad, Terrasse, separater Eingang. ☎ (01 60) 5 97 09 63

WOB-Sandkamp, 2-Zi. Whg., 1 OG, EBK, 91 m², 590,-€ KM + NK, ☎ (0 53 61) 3 42 41

2 Zimmer Wohnung zu vermieten, 60 qm ☎ (01 71) 6 94 03 68

1,5 Zimmer Wohnung zu vermieten, 38 qm ☎ (01 71) 6 94 03 68

3-ZIMMER- WOHNUNGEN

Wolfsburg, Heiligendorf Schöne 3 Zi. Whg., 700,- Kalt, 80,- NK, 60,- Heiz., inkl. PKW-Stellpl. Eigene Terrasse & Garten, von privat, ab 01.09.23 ☎ 0 17 16 91 63 58

Ehra-Lessin, 3Zi.-Whg., ca. 70m² im EG, EBK, KM 400€ + NK 150€, ab sofort frei, ☎ (01 74) 9 69 48 68 (nach 18 Uhr)

3 Zi.- Whg. 70m², WOB/Laagberg m. Blk., zu sofort zu verm. ☎ (01 60) 90 36 27 20, ☎ (0 53 61) 8 67 89 51

3 Zimmer Wohnung zu vermieten, 60 qm, Küche vorhanden. Sofort Bezugsfertig ☎ (01 71) 6 94 03 68

3 Zimmer WHG 90qm in Hankensbüttel zu vermieten. KM 850 0160/97739654

4- & MEHR- ZIMMER-WOHNUNGEN

Vollsanierter 4Zi.-Whg., 86m², in Brome, Dusche, Wohnküche, Glasfaser, 650€ + NK + 3 MK, sofort oder später, ☎ (01 71) 4 10 82 66

Gifhorn/Stadtmittel, 1. OG, 2 Bäder, 138 m², KM 850 € + NK + Hzzg., sof. od. 01.11., ☎ (0 53 71) 6 36 49 30

HÄUSER

Bungalow in Müden, Wfl. ca. 130 m², möbl., voll unterk., großer Garten, ab sofort ☎ Z 225 646

GARAGE

Hallenstellplatz f. WoMo usw., Nähe WOB, ab 50,- € ☎ (0 53 66) 16 29

Abstellraum mit Eisentür in Isenbüttel zu vermieten ☎ 05374/3427

WOHNUNGSMARKT GESUCHE

Grundstücke gesucht! Wir zahlen Höchstpreise! 0531 / 87 70 40

1-ZIMMER-WOHNUNG

Suche 1-Zimmer-Wohnung als Zweitwohnung, im Stadtzentrum Gifhorn. Bin Rentner und habe einen Hauptwohnsitz ☎ (0162) 77840839

GARAGEN

Garage in Winkel und Umgebung ges., ☎ (01 60) 97 55 14 50

HANDWERKER

Üner Putz und Fliesen GmbH
seit 27 Jahren
Putzarbeiten aller Art,
Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten,
kleine Fugarbeiten
☎ 0160-96 21 04 97
info@uener-putz.de

DE Garten- und Landschaftsbau, alle Arbeiten rund ums Haus. Pflaster- und Natursteinarbeiten, Gehölzschnitte, Zaun, Rollrasen, Rasen einsähen. Alt und Neu, Planung und Beratung. ☎ (0 51 73) 92 24 59 o. 0172/4 16 91 19, OT Meinersen, www.de-gartenland.de

Biete Gartenarbeit, Bäume fällen u. entsorgen, jegl. Pflasterarb., Zäune, Baggerarb., isoliere Keller gegen Feuchtigkeit. ☎ (0 53 61) 5 51 23 96 ☎ (01 52) 11 98 20 07 oder ☎ (0 53 61) 2 73 69 83

Handwerker hat Termine frei!!! Maler-, Putz-, Fliesen- und Innenarb., Bäder, Schimmelbeseitigung, Fa. Rose ☎ (01 78) 8 51 90 78

Held Bausanierungen, Maler-, Putz-, Fliesenarb., Schimmel u. Feuchtschädenb. ☎ 0163/2061828

Sanierungs-Team bietet Hecken-schnitt u. Holzstrich arbeiten rund ums Haus an ☎ (01 74) 3 67 16 73

Der Handwerker für alle Fälle, der auch für "Kleinkram kommt", ☎ (01 60) 96 33 32 44 gewerblich

Wohnungsrenovierung ☎ 05371-9376832

Pflasterarbeiten jegl. Art, gew. 0 53 71/ 8 97 83 57, 0174/3240546

Treppen-, Balkon-, Terrassenfliesen ☎ (0 53 71) 9 37 68 32

Hilfe im Garten und rund ums Haus ☎ 0176/70782356

Badsanierung ☎ 0160/977 396 54

BADSANIERUNG

M&A Haustechnik GmbH
Badsanierung mit Fliesen
Sanitär und Heizung von
Profis zum Festpreis!
0176/72602141 o. 05371/6721245

Badumbau inkl. Fliesen- und Sanitärarbeiten zu fairen Preisen, ☎ (0 58 33) 9 55 51 15 oder 0170/5412865

DACHDECKER

Dachdecker bietet an! Flachdachsan., Garagendach, Gartenhausdach u. Terrasse, Dachreparatur, Dachpappe, Dachrinne Reinigung u. Erneuerung, Dachdecker aller Art. ☎ (01 63) 9 45 20 71

Langjährig erfahrene Dachdecker arbeiten an Holz-Rinne-Flachdach, Schiefer-Carport, gern auch Kleinreparatur. ☎ (0176) 70179407

Dachdecker / Zimmerei
Neueindeckung und Reparatur. ☎ (01 51) 63 93 77 24

Dachrinnenreinigung, Dachreparatur und Streicharbeiten. ☎ (01 57) 56 47 82 48, Jürgen Weiß

Dachdeckermeister hat noch Termine frei. ☎ (05 31) 37 95 77 66

ENTRÜMPELUNG

PIT Inh. Ingo Pütz
Hasselbachstr. 20
38446 Wolfsburg
• Haushaltsauflösungen
• Entrümpelungen
• Trödel-Ankauf aller Art
WOB 0 53 65 - 94 14 54
Mobil 01 75 - 819 36 81

Kostenlos Entrümpelungen und Haushaltsauflösungen bei Wiederverwendung, ☎ (01 74) 2 97 80 98

Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen seriös u. pfeifällig ☎ (01 60) 96 33 32 44 gewerblich

TOP-Clean GmbH: Haushaltsauflösungen/Entrümpelungen, Dienstleistungen jegl. Art auf Anfrage, ☎ (0 53 61) 29 18 24, info@top-clean.org

FLIESENLEGER

Fliesen/Sanitär ☎ 0160/97739654

GÄRTNER

Wir pflegen Ihren Garten, ob einmalig, wöchentlich, monatlich oder als Jahrespflege. Hacken, mähen, vertikutieren, schneiden, pflanzen, graben, spritzen, düngen u. säen usw. Schnell, sauber u. fachgerecht. **Fa. L. Bittner, Gärtnermeister-Gartengestaltung und Landschaftsbau** ☎ (0 53 63) 9 89 80

Flora Garten- u. Landschaftsbau GmbH übernimmt für Sie fachgerecht u. zu fairen Preisen Pflaster- u. Natursteinarbeiten, Terrassen- u. Zaunbau, Teichanlagen, Baumfällungen, Rollrasen, Gartenpflege, Mähroboter u. Bewässerungssysteme. ☎ (0 53 62) 94 91 11 www.flora-garten-wob.de

Gartenbau-Köppen.de
☎ (01 71) 6 03 55 47 + 05371/72984
Hofeinfahrten, Wege- u. Terrassenbau, Granit- u. Mauerbau, Rasensanierung, Rollrasen, Grundstückspflege, Baumfällung, Erd- u. Baggerarbeiten, Zaunbau.
Unser Angebot ist Geld wert!

Im Gartenbereich übernehmen wir die Ausführung sämtlicher Naturstein- und Pflasterarbeiten sowie den Bau von Trockenmauern und Zäunen. **Fa. L. Bittner, Gärtnermeister-Gartengestaltung und Landschaftsbau** ☎ (0 53 63) 9 89 80

IBISHI Garten- u. Landschaftsbau. Pflaster- u. Natursteinarbeiten, Wege- u. Terrassenbau aller Art, Winkelstützen, Zaunbau, Erdarbeiten, Rasen, Rollrasen, Bewässerungsanlage, Gartenpflege, u.v.m. ☎ (0 53 08) 5 20 06 10, www.galabau-ibishi.de

Sie wollen Ihren Garten um- o. neu gestalten? Dazu individuelle Beratung, Planung u. Ausführung. Außerdem fachgerechte Teich- u. Rasenanlagen sowie Pflegearbeiten jeglicher Art führt aus: **L. Bittner Gartengestaltung und Landschaftsbau** ☎ (0 53 63) 9 89 80

Gartenbaufachbetrieb Agirman
Seit über 24 Jahren alles rund ums Haus von A-Z.
Kostenl. Voranschlag vor Ort.
Tel. 0170 - 8 34 70 11

Baum-, Strauch- u. Heckenschnitt sowie Baumfällung und Rodung jeglicher Art führt aus: **Fa. L. Bittner, Gärtnermeister-Gartengestaltung und Landschaftsbau** ☎ (0 53 63) 9 89 80

Gärtner su. Arbeit, Gartenpflege, Heckenschnitt, Baumfällung, usw. Biete auch preiswerte Entrümpelungen u. Haushaltsaufl. an. ☎ (01 57) 78 79 23 97

Pflasterarbeiten aller Art, Reparaturen, Gartengestalt., Baumfällung, Zaun-, Teich- u. Terrassenbau, Tiefbauarbeiten. ☎ (01 72) 7 70 30 96 od. 0 53 72/ 88 89 42 Fa. Birgin

Pflege Ihren Garten, Hecke und Bäume schneiden, Rollrasen legen, ☎ (01 77) 4 03 04 44

Rollrasen Verlegung incl. Vorarbeit ☎ (01 71) 7 14 97 03

Erledige Gartenarbeit von A-Z incl. Entsorgung. ☎ 0176-67625982

GEBÄUDE- & FENSTERREINIGUNG

TOP-Clean GmbH: Reinigen Ihrer Glasanlagen- z.B. Fenster/ Wintergärten/ Vordächer für gewerbliche sowie private Haushalte, ☎ (0 53 61) 29 18 24 info@top-clean.org

MALER / TAPEZIERER

Maler im Ruhestand, ☎ (01 78) 1 31 21 31

Maler/Tapezierer hat noch Termine frei, in WOB ☎ (0 15 77) 2 31 04 32

Anstrich und Tapezierarbeiten führt aus: ☎ (01 71) 9 93 81 58 gew. **Maler u. Putzarb., Innenausbau, Badsanierung**, ☎ (0163) 5 98 12 57

MÖBELTRANSPORTE

PLATE UMZÜGE
Porschestra. 4 • 38112 Braunschweig
Tel.: +49 531 / 4 00 666
info@plate-umzuege.de

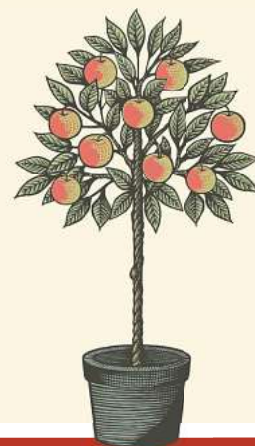
Umzüge und Küchenaufbau, Möbelmontagen, fachgerecht zum FP, auch WE, Firma Stahlmann, ☎ (01 62) 6 17 00 84

C&K Umzugsservice
Umzüge, Entrümpelungen, Renov., Möbelmontagen, Lagerung ☎ (05 31) 38 91 23 55

Was wäre Ihr
letztes Geschenk
an die Welt?

Mein Erbe
tut Gutes.

Das Prinzip Apfelbaum



www.mein-erbe-tut-gutes.de • (030) 29 77 24 36
Eine Initiative gemeinnütziger Organisationen in Deutschland.

▶ VERKAUF PKW

Quad / Side by Side,
CF Moto ZForce 1000 Sport, 59 kW,
EZ 04/22, 1030 km, rot, neuw., kein
Gelände, Zubehör halbe Scheibe, gr.
Koffer, 15 900,-€ ☎ (0 51 76) 87 08

▶ OPEL ASTRA / KADETT

Opel Astra G Diesel Kombi, Bj.
2004, TÜV neu, 187tkm, 2.Hd.,
1850,-€ ☎ (01 63) 7 37 97 39

▶ VW ALLGEMEIN

VW Lupo 1.0, 50 PS, schwarz, TÜV
neu, technisch gepflegt, EZ: 11.00,
89 Tkm, 1.940€ VB; VW Touran 2.0,
140 PS, DSG, blau, technisch ge-
pflegt, EZ 12.04, 235 Tkm, 3.650€
VB. ☎ (0 53 79) 98 08 35

▶ VW LUPO

**VW Lupo, 1.4MPi, 60PS, schwarz, seltenes
Sondermodell, Räder 195 auf Alu, E-
Fenster, E-Spiegel, Sitzheiz., Kli-
ma, innen schw.-rot, TÜV
neu, Zahnriemen Neu, Nebel-
scheinw., Innenraumüberw., ZV
m.Fernbed.** EZ 05/Bj. 2002, 192.000
km, 2.900,- € VB, Tel. 015174364655

Lupo, Best-Zustand, TÜV neu,
scheckheftgepf., Sondermodell,
Extras, 2.900,-€, ☎ (0152) 11545982

▶ ANKAUF PKW

**Unfall + Totalschäden
– Gebrauchtwagen –**
VW, Audi, Opel, Ford, MB, Japaner,
Skoda, Busse usw., Bj. 2002 – 2023
ZAHL HÖCHSTPREISE
☎ (0 53 65) 88 66 F.H. Autohandel

**DKD-AUTOMOBILE
BAR-AN- U. VERKAUF**
Neuwagen + Gebrauchtwagen
(auch mit Motorschaden)
Unfallwagen ohne TÜV und AU
Wendebrück 19. 38110 BS ☎ 05307-951 20 40
Mobil: 0170-141 08 62 oder 0177-3 13 85 62
auch per SMS und WhatsApp

**Kaufe PKW, Wohnmobile, LKW,
auch Unfall**
E-Mail: hirsch-rudolf@web.de
Tel. 0171-7777742

**Su. PKW mit Mängel für Bastler,
auch am So.** ☎ (01 62) 2 96 53 12

▶ KRAFTRÄDER

▶ MOTORROLLER

Vespa
Bei Ihrem Vertragshändler
Küttner · Gifhorn
Schillerplatz · Telefon (0 53 71) 43 44
www.kuettner24.de

▶ ANKAUF KRAFTRÄDER

Motorrad-Ankauf (05308) 5109017
Abholung & Barzahlung

▶ CAMPINGFAHRZEUGE
ANKAUF

**Wir kaufen Wohnmobile &
Wohnwagen** ☎ (0 39 44) 3 61 60
www.wm-aw.de, Firma

**Camper sucht Wohnmobil oder
Wohnwagen** ☎ (01 75) 3 70 64 28

▶ LANDMASCHINEN
ANKAUF

**Suche Trecker für Grünland u.
Stroh ca. 60 PS m. Frontlader, kein
Bastelfahrzeug** ☎ (0151) 12398029

▶ VERKAUF ALLGEMEIN

**POLSTERMÖBEL
VOLLREINIGUNG**
• Aufarbeitung • Reparaturen
Fa. Reinecke: Vorsfelde 05363-2499

Trapezbleche 1. Wahl und Sonder-
posten aus eigener Produktion,
TOP-Preise, cm-genau, 39435
Egeln, Feld am Bruche 18, bundes-
weite Lieferung, ☎ (03 51)
8 89 61 30. 5 % Online-Rabatt
sichern. www.dachbleche24.de

**Gr. Bäume, kl. Bäume, krumme
Bäume,** schräge Bäume, riesen
Bäume, trockene Bäume, Hecken-
schnitt. Sturmschäden sowie Gefah-
renfällungen ohne Aufpreis kompl.
mit Entsorgung v. Fachmann,
☎ (01 71) 4 13 66 25

Garagenflohmarkt am 18.08. von
15-18 Uhr und 19.08. von 10-16 Uhr,
Gläser, Geschirr, Deko, Bücher,
Lampen, CD's, Puzzle/Spiele uvm.
Jembke, Birkenweg 1

Deeckes Heidelbeeren
Selbstpflückplantage
Westerkampsweg in Lachendorf
täglich 9-17 Uhr ☎ (0 51 45) 5 50
www.deecke-heidelbeeren.de

Kärcher/Dampfreiniger 50,- €,
Kinderfahrrad-Anhänger 50,- €,
2 Stoffklappstühle 10,- €,
☎ (01 70) 3 46 15 22

Kompl. Wohnungsauflösung vom
12.-14.08. v. 11-17:00 Uhr. Fam. Bu-
dich, Kurt-Schumacher-Ring 41,
38444 Wolfsburg/Detmerode

Kaminholz Birke, Buche trocken
Ofenfertig 25 cm SRM 120-130€ Lie-
ferung gegen Aufpreis Tel. 0170
3043106-05371 61774

Hausflohmarkt Alles muss raus!
Am 19.08.2023, von 9:00-12:00 Uhr,
Roßplatz 4, 38448 Vorsfelde

Rollrasen, in aller bester Qualität
vom Fachmann. Wir schälen Ihren
Altrasen. ☎ (0 53 62) 66 65 14

E-Fahrrad zu verkaufen, aus Al-
tersgr., 28er-Damenrad, VB 400 €,
☎ (0 50 83) 91 24 39 ab 18 Uhr

Kaminholz frei Haus,
☎ (01 70) 1 04 52 67

Verk. Brennholz/Kaminholz, abge-
lagert, frei Haus, ☎ (0 58 33) 1835

Verk. Brennholz in 3m Längen,
Anfuhr mögl., ☎ (01 76) 61 92 76 74

▶ FAHRRÄDER VERKAUF

E-Bike 45 km, Da.-Fahrrad,
☎ (01 76) 95 65 39 49

▶ HAUSRAT VERKAUF

Mikrowelle
Lifetec 14482 mit Grillfunktion um-
zugsbedingt zu verkaufen 25,- € an
Selbstabholer/ Isenbüttel ☎ (01 76)
96 60 94 10

Stihl Motorsäge 041 AV, 3,7 PS,
electronic, Bj. 83, läuft prima, 250,- €,
Winora-Danemrad, 6 G., 26 Zoll,
gut. Zust., 60,- ☎ (01 78) 7 87 06 63

▶ ALLGEMEIN ANKAUF

kult-und-krempel.de
Haushaltsräumungen
Schmuckankauf
Antikhandel
0160 7495050

SUCHE MODELLAUTOS
Sammler sucht alte VW Modellautos
aus dem VW-Werk Tel. 05361/55465

Suche gebrauchten Teppich Brücke
Perser Seide oder Wolle ☎ (01 79)
1 69 81 42

**Suche ständig für sozialschwache
Menschen: Geschirr, Deko,
Möbel, Elektroartikel usw.** Nehmen
alles, hole sofort kostenlos ab. Wir
führen auch Haushaltsauflösungen
und Entrümpelungen durch.
☎ (01 73) 6 17 93 06

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen,
T. Ehbrecht,** ☎ (0 51 49) 86 08

▶ FOTO, OPTIK ANKAUF

Ankauf Fotoapparate Kameras so-
wie Zubehör auch alt und defekt.
Ferngläser. ☎ (01 79) 1 69 81 42

▶ MUSIKINSTRUMENTE
ANKAUF

Ankauf Musikinstrumente Alles an
Instrumenten. Auch alt und defekt.
z.B. Akkordeon Orgel Gitarre Geige
Trompete ☎ (01 79) 1 69 81 42

▶ TIERMARKT VERKAUF

▶ FISCHE & AQUARISTIK

ORIGINAL JAPAN KOI

Versch. Größen u. Farben zu fairen
Preisen. Natürlich in Tüla. Tel. 05833/1271 o. 0171/2826838

▶ PFERDE & ZUBEHÖR

Offenstall/Wiese/Laufstall zur
Pacht/Miete/evtl. Kauf gesucht! Fi-
nanziell abgesichert. Auch auf beste-
henden Hof in Selbstversorgung
denkbar. Vorsfelde und Umkreis max.
10km. Tel: 0176-28510790

▶ VERSCHIEDENES

**Rasendoktor/Fachmann erl. alle
anfall. Arbeiten wie Hecke schnei-
den, Baum-u. Sträucherschnitt,
alle anfall. Pflasterarbeiten, güns-
tige Preise,** ☎ (01 60) 8 49 19 21

Möchte nicht in ein Heim!
Möchte durch eine ältere Dame im
Hause betreut werden. Kost, Loggia
und Vergütung werden angeboten.
☎ Z 225 402

Fischteic in WOB zu verpachten
☎ (0 53 74) 34 27

▶ EHEWÜNSCHE ALLGEMEIN

▶ BEKANNTSCHAFTEN
ALLGEMEIN

Ich, Rosemarie, 76 J., wohne hier
ganz allein, hab e. schlanke, frauliche
Figur, bin immer gepflegt, sehr liebe-
voll, charmant u. herzlich. Ich koche
vorzüglich, bin gern in der Natur, su-
che pv aufrichtigen Mann (gerne Wit-
wer) bis ca. 85 J., bei getrenntem
oder gemeinsamen Wohnen. Darf
ich Sie mit meinem Auto besuchen?
Sie erreichen mich
☎ 0151/62913874

**Einsame Bärbel, 69 J., (bin gelernte
Näherin, zuletzt war ich im am-
bulanten Pflegedienst tätig),** bin
sehr gutaussehend, mit einer schö-
nen Figur. Ich wohne allein, fühle
mich sehr einsam, suche ernsthaft
pv einen netten Mann, der mich
braucht. Wenn Sie anrufen, komme
ich Sie gerne mit meinem Auto besu-
chen. ☎ 0151 - 62913877

**Welche Frau hat Lust auf eine ehr-
liche, schöne Freundschaft.** Bin
69J. und unternehmungslustig.
☎ Z 225 672

**Hallo Alleinstehende, Männer und
Frauen.** Wir wandern, tanzen, klö-
nen, lachen (u.v.m.) Wer hat Lust hier mit-
zumachen? Info: FFR 05371 -51755

▶ BEKANNTSCHAFTEN
FÜR SIE

Er, elegant, etwas älter, groß,
schlank, fit, liebt das Schöne, möch-
te sich wieder verlieben und Sie ver-
wöhnen. Wo finde ich dich
☎ AG 226 322

Symp. Er, 52 J., 1,81 m, viels. inte-
ressiert, sucht eine liebe, nette Asia-
tin, auch jünger zum Kennen und Li-
ben lernen für eine feste Beziehung.
Ich freue mich auf Deine Bild-
zuschriften mit Handynr.
☎ Z 221 794

Gutaussehender, sportlicher Er,
63J., schlank, humorvoll u. ehrlich
sucht Sie für gemeinsame Zukunft,
☎ Z 220 702

NR, Mitte 70, 1,65m su. schlanke,
fette Dame 65-70 J. mit Foto, Raum
GF/WOB zwecks Freizeitgestaltung. u.
mehr ☎ Z 225 953

Er, markant, 52, sucht Sie, nett u.
charmant, ☎ Z 221 795

▶ BEKANNTSCHAFTEN
FÜR IHN

**Ich wäre gerne die Nr. 1 in Deinem
Leben.** Bin Witwe, mitte 70, 1,58 m
groß, wiege 58 kg. Habe keinen An-
hang. Ich liebe die Natur und das Le-
ben. Bin sportlich und an allem
Schönen interessiert. Wenn Du auch
ähnlich tickst, wäre eine Antwort, bit-
te mit Bild. Bitte NR. ☎ Z 226 359


▶ KONTAKTANZEIGEN

Omi macht Hausbesuche
☎ (01 79) 5 49 11 61

▶ GESUNDHEITSPFLEGE /
-DIENST

SALZGROTTE WOLFSBURG
... jetzt auch **LAVITA**
& **HYDROJET**
Röntgenstr. 83 • 0 53 61 - 84 86 459
www.salzgrotten.eu
GESCHENKTIPP: GUTSCHEINE

▶ MINIJOBS ANGEBOTE



**Ein sicherer
Job**

Sie sind über 18 und Sie
haben frühmorgens
1 bis 2 Stunden Zeit. Wir su-
chen Sie als Zeitungszustel-
ler/in auf Dauer für die
Zeitungszustellung in..

**Rühen
Ehra
Brome
Boitzenhagen**

Rufen Sie uns an:
(0 53 71) 808501

Wir nehmen dann gleich
persönlich mit Ihnen
Kontakt auf und beraten
Sie gern über alle Aspekte
des Hinzuerdienens.

**Zack Vertriebs- und
Werbeservice GmbH**
Steinweg 73
38518 Gifhorn

▶ REISEN / VERAN-
STALTUNGEN

Flohm. Harz + Heide BS!
Sa/So 12./13.8.-pinguin-maerkte.de

▶ UNTERRICHT ANGEBOTE

**Biete Unterricht in Deutsch als
Fremdsprache** ☎ (01 79) 2 58 15 50

▶ FÜR DEN GARTEN
VERKAUF

SPÜLE GARTENBRUNNEN
05375/982300 oder 0175/8410071

**hallo
wochenende**
erscheint an jedem Sonnabend/Sonntag

Verlag:
Madsack Medien Ostniedersachsen
GmbH & Co. KG
31224 Peine, Werderstraße 49
www.hallogifhorn.de
Geschäftsführer:
Carsten Winkler, Günter Evert
Redaktion:
Melanie Stallmann
(Redaktionsleiterin GF/WOB)
Redaktion Gifhorn:
Melanie Stallmann
38518 Gifhorn, Steinweg 73
Tel. 05371 808123
Fax 05371 808110
E-Mail: redaktion@hallogifhorn.de
Redaktion Wolfsburg:
Melanie Stallmann
38440 Wolfsburg, Porschestraße 74
Tel. 05371 808122
Fax 05371 808110
E-Mail: redaktion@hallowob.de
Private Anzeigen Gifhorn:
38518 Gifhorn, Steinweg 73
Tel. 0800 1234-903
Fax 0800 1234-914
Gestaltete Anzeigen Gifhorn:
38518 Gifhorn, Steinweg 73
Tel. 05371 808104/808116
Fax 05371 808154
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Florian Schernich
Private Anzeigen Wolfsburg:
38440 Wolfsburg, Porschestraße 74
Tel. 0800 1234-906
Fax 0800 1234-914
Gestaltete Anzeigen Wolfsburg:
38440 Wolfsburg, Porschestraße 74
Tel. 05361 200-130 und 200-163
Fax 05361 200122
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Nicole Stuhlmüller
Vertrieb:
Verlagshaus Werderstraße 49, 31224 Peine
0800 1234-909
E-Mail Gifhorn: vertrieb@hallogifhorn.de
E-Mail Wolfsburg: vertrieb@hallowob.de
Anzeigen- und Redaktionsschluss:
Dienstag, 18 Uhr
Verbreitete Auflage:
hallo Gifhorn 48 200 Exemplare
hallo Wolfsburg 80 715 Exemplare
Gesamt 128 915 Exemplare
Druck:
Oppermann Druck- und
Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1
31552 Rodenberg
Gültige Anzeigenpreisliste Nr. 10
vom 01.02.2023
Erfüllungsort und Gerichtsstand ist für
das Mahnverfahren und im Verkehr zu
Vollkaufleuten Hannover
Leserbriefe:
Anonyme Zuschriften werden nicht veröf-
fentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller
Adresse versehen und vom Einsender
unterschrieben sein. Die Redaktion behält
sich Kürzungen unter Berücksichtigung der
presserechtlichen Verantwortung vor.
Für unverlangt eingesandte Manuskripte
wird keine Gewähr übernommen.
Rücksendungen nur, wenn Porto beiliegt.

BVDA **AD**
AUFLAGEN
KONTROLLE
DER
ANZEIGEN
BLÄTTER
BVDA/BDVZ

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhal-
ten möchten, bitten wir Sie, einen Werbe-
verbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis:
„bitte keine kostenlosen Zeitungen“
an Ihrem Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie auf dem
Verbraucherportal
www.werbung-im-Briefkasten.de

STELLENANGEBOTE ALLGEMEIN



Zur Verstärkung und Unterstützung unseres Teams in der BUTTING Akademie suchen wir zu sofort eine/n

- **Servicekraft**
- **Nachtportier**

Ihr Ansprechpartner
Silke Fütterer
Tel.: 05834 50-7127
be.part@butting.de

Butting Akademie
Personalentwicklung GmbH & Co. KG
Burgstraße 5, 29379 Kneesebeck
www.butting-akademie.de

Mit Rücksicht auf die Lesbarkeit verzichten wir auf die Geschlechterunterscheidung.

21011601_002423

Wir suchen ab sofort
in **Meine** eine

Reinigungskraft (m/w/d)

in Teilzeit.

Deine Aufgaben:
• Unterhaltsreinigung

Sonstiges:

- Arbeitszeit: 12,5 Stunden/Woche, 5 Tage/Woche ab 17.30 Uhr
 - Alle 14 Tage: Wochenende frei
- Das bieten wir Dir:**
• Unbefristeter Arbeitsvertrag

ISD Immobilien Service
Deutschland GmbH & Co. KG
Niederlassung Braunschweig
Tel.: 0531 237760
E-Mail: bewerbermanagement@isd-service.de
www.isd-service.de



22151401_002423

Du bist Elektriker (m/w/d) und möchtest den Arbeitgeber wechseln? Wir zahlen 3.350,- € bis 4.250,- € Startgehalt, energiehaus blechinger in WOB, ☎ (01 71) 4 90 36 54

12728301_002423

Sicherheitsmitarbeiter für Objektschutz in Wolfsburg gesucht! 12-Std-Schichten, Voll- o. Teilzeit, Kontakt: hense.gmbh@t-online.de, ☎ (01 76) 21 81 41 06 o. ☎ (01 71) 9 86 40 32

Suche Mitarbeiter in VZ/TZ als Kellner/Servicekraft, ☎ (0170)996 13 06
Praxis in WOB sucht Telefonist/in, ☎ (0 15 22) 1 68 30 09 (ab 19 Uhr)

STELLENANGEBOTE HAUSPERSONAL

Suchen Unterstützung

für Garten + Hühnerpflege als Minijob, gerne Schüler in Gifhorn Gamsen. ☎ 0170/4593252

MINIJOBS ANGEBOTE

Reinigungskraft Wir suchen zum 01.09.2023 eine Reinigungskraft für den Privatbereich, in Kerkseik/Wolfsburg. Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt ca. 5 Std, vorzugsweise an einem Freitag. Die Anstellung erfolgt auf Basis einer geringfügigen Beschäftigung. Die Tätigkeit wird mit 15 Euro pro Std. vergütet. Mehrarbeit in Absprache möglich.
☎ (01 51 11 54 10 28)
☎ (01 70 79 79 41 9)

Reinigungskraft

dringend gesucht für Apartmientreinigung in Wolfsburg-Warmenau, 520€-Basis, Arbeitszeit Mo+Di zw. 8 und 12 Uhr, Erfahrung wünschenswert ☎ (0 53 61) 6 12 03

Botenfahrer/in auf 520,- € Basis für Donnerstags und Freitags Vormittag zum 01.09.2023 gesucht. Schriftl. Bewerbung an: Innova Line Dental-labor GmbH, Porschestra. 48-50. 38440 WOB

Su. fleißigen Helfer für Garten u. Hausmeisterarbeiten, ab sofort in Wolfsburg/Velpke ☎ (0 53 64) 10 05

MINIJOBS GESUCHE

Suche Putzstelle in GF
☎ (01 79) 5 39 84 14

STELLENGESUCHE ALLGEMEIN

Umgzugtransp. u. Entrümpel., Haushaltsaufl. etc. ☎ (01 77) 4 03 04 44

Suche Mini-Job für Gartenarbeit, ☎ (01 52) 59 94 01 07

Tischlermeister / Holztechniker (Rentner) sucht Nebenbeschäftigung. ☎ (0 15 75) 9 50 26 77

Malers Tapezierer sucht Arbeit. ☎ (01 57) 58 77 10 27

Gelernter Fliesenleger, Rentner, sucht Arbeit, ☎ (01 70) 2 91 89 54

Malers Tapezierer sucht Arbeit, ☎ 05371/935186, 0151/58823849

GESCHÄFTSANZEIGEN LOKAL

FUHRMANN MUNDSTOCK
Mein Reiseprofi

2%
Frühbucherrabatt*

Fordern Sie kostenlos unsere Kataloge an unter: 05302 - 920 200

Weihnachtszauber auf dem Rhein mit der MS SWISS CROWN

7 Tage

Koblenz - Boppard - Rüdesheim - Mannheim - Speyer - Mainz - Köln



INKLUSIV-LEISTUNGEN:

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus
- ✓ Flusskreuzfahrt laut Reiseverlauf
- ✓ Gepäckbeförderung an/von Bord
- ✓ 6 x Ü/F in der gebuchten Kabine
- ✓ 5 x 4-Gang-Mittagessen
- ✓ 5 x 4-Gang-Abendessen
- ✓ 1 x Abendessen als festliches 5-Gang-Menü
- ✓ täglich Kaffee nach dem Mittag- und Abendessen
- ✓ Unterhaltungsprogramm an Bord
- ✓ Stadtführungen in Düsseldorf, Koblenz, Boppard, Mannheim, Heidelberg, Speyer, Köln
- ✓ Reise- und Busbegleitung während der gesamten Flussreise
- ✓ Haustürabholung

AB-PREISE P. P. IN DER DOPPELKABINE

Reisetermine: **22.12.-28.12.23**

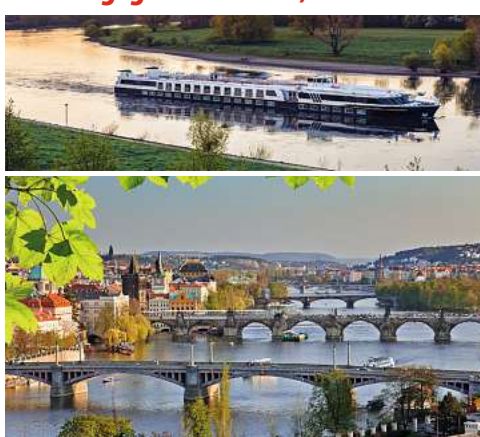
Hauptdeck
1.099,- €

Mitteldeck
1.299,- €

Oberdeck
1.569,- €

Frühlingsglück an Elbe, Moldau und in Prag mit der MS SANS SOUCI

8 Tage



INKLUSIV-LEISTUNGEN:

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus
- ✓ Flusskreuzfahrt laut Reiseverlauf
- ✓ Kofferservice an/von Bord
- ✓ 7 x Ü/F in der gebuchten Kabine
- ✓ 6 x mehrgängiges Mittags- und Abendmenü mit Menüwahl
- ✓ 1 x Kapitän's-Dinner
- ✓ je nach Tagesprogramm Nachmittagskaffee/-tee mit Kuchen
- ✓ Vormittagboullion an „Flusstagen“
- ✓ Begrüßungs- und Abschiedsgetränk
- ✓ Unterhaltungsprogramm an Bord
- ✓ Tanzabend an Bord
- ✓ durchgehende Reise- und Busbegleitung während der gesamten Flussreise
- ✓ alle Schiffsfahrtsgebühren
- ✓ Haustürabholung

AB-PREISE P. P. IN DER DOPPELKABINE

Reisetermin: **13.04.-20.04.24**

Hauptdeck
1.659,- €

Oberdeck
1.999,- €

Buchung und Beratung unter 05302 - 920 200

Kurze Wanne 1 • 38159 Vechelde-Wedtlenstedt • www.fumu-reisen.de

Veranstalter: Reisepartner Fuhrmann Mundstock international GmbH
Es gelten die AGB des Reiseveranstalters. Druckfehler vorbehalten.

*Sie erhalten 2% Preisnachlass auf den Reisegrundpreis, wenn Sie bis 4 Monate vor Reisebeginn buchen.

Weitere Infos zu unseren Reisen finden Sie hier



22381601_002423

Schulbusfahrer (m/w/d) (Kleinbus-9-Sitzer)

Wir suchen für Schüler mit Behinderungen im gesamten Kreis Gifhorn und bzw. gesamte Stadt Wolfsburg. Zur Teamverstärkung (auf 520-Euro-Basis) Voraussetzungen: Pkw-Führerschein – mind. 21 Jahre alt – Gern auch ältere Bewerber mit hoher Zuverlässigkeit

Sie bekommen bei uns die gesamte Fahrstrecke (Leer- und Besetztzeit) in voller Höhe bezahlt. Sie haben das Fahrzeug vor der Tür.

Regenbogen Fahrdienst GmbH
Telefonisch erreichbar: werktags von 9 bis 15 Uhr
Telefon (05308) 52 11 000
bewerbung@regenbogen-fahrdienst.de

21908301_002423

Mitarbeiter in der Kundenbetreuung (m/w/d, VZ/TZ). Werden Sie Teil unseres Teams bei SKAN-TOURS und gestalten Sie als Mitarbeiter in der Kundenbetreuung maßgeblich positive Reiseerlebnisse. In unserer Hauptverwaltung in Isenbüttel haben Sie die Gelegenheit, unsere Gäste zu beraten, Anfragen zu beantworten und deren Bedürfnisse zu erfüllen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung: SKAN-TOURS Touristik International GmbH, Gehrenkamp 1, 38550 Isenbüttel, Tel. 05374/9191-3579, karriere@skan-tours.de

Suche Haushaltshilfe, putzen, einkaufen und betreuen, in Möse, 2 Tg./Wo., Verdienst nach Vereinbarung, Führerschein erforderlich, Fahrzeug wird gestellt, ☎ (01 72) 5 92 35 55

Lucia GmbH sucht deutschsprachigen Mitarbeiter m/w/d, auf Minijob-basis für die Bahnhofsaufreinigung in Wolfsburg. AZ: Mo. bis Fr., zwischen 8.00-10.00 Uhr ☎ (05 11) 4 73 88 73 od. db.hannover@lucia-gmbh.de

Wir su. Verkaufskraft in VZ/TZ/Minijob für Ital. Lebensmittelgeschäft in Wolfsburg / Kaserhof. ☎ (01 76) 21 13 55 82

Helios Logistik Nord GmbH

Am Standort des Helios Klinikum Gifhorn ist ab sofort eine Stelle frei als Mitarbeiter (m/w/d)

- Hol- und Bringdienst in vz

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an

Helios Logistik Nord GmbH,
Campus 6, 38518 Gifhorn

c/o Leitung Logistik Tel-Nr. +49 5371 87-1081 Herr Manfred Eßmann

22170601_002423

Ein Kaffee, der bildet.

Zum Preis eines Kaffees statten wir drei Kinder für ein Schuljahr mit Heften und Schulbüchern aus. Spende jetzt und bewirke mit Kleinem Großes. Mehr Informationen auf kindernothilfe.de

kindernothilfe

DZI
Spenden-Siegel

Produkte im Angebot vom 14.08 - 16.08.23

**Hähnchenbrustfilet
frisch**
je 1 kg

€6,89
NEUER PREIS • NEUER PREIS

**Dicke Rippen
vom Schwein**
je 1 kg

€4,99
NEUER PREIS • NEUER PREIS

**Spiegelkarpfen
frisch**
je 1 kg

€7,99
NEUER PREIS • NEUER PREIS

**Kartoffel
Garnelen
gedampft**
je 300 g Pack.
je 1 kg = € 16,63

€4,99
NEUER PREIS • NEUER PREIS

**Rinderleber
frisch**
je 1 kg

€2,99
NEUER PREIS • NEUER PREIS



wo denn sonst??!
FRISCH-MARKT

Alter Postweg 41 • 38518 Gifhorn

Tel.: 05371-96 09 24

Mo. bis Fr.: 08:00 - 19:00 • Samstag: 08:00 - 14:00

www.frischmarkt-gf.de



You Tube



**Verkostung der Produkte
im Frischmarkt**

Produkte im Angebot vom 17.08 - 19.08.23

Bauchrippen vom Schwein
je 1 kg

€4,99
NEUER PREIS • NEUER PREIS

RD EU Falsches Filet
je 1 kg

€11,99
NEUER PREIS • NEUER PREIS

**Hähnchenunter-
schenkel frisch**
je 1 kg

€3,99
NEUER PREIS • NEUER PREIS

**Seewolf
geschnitten**
je 1 kg

€5,99
NEUER PREIS • NEUER PREIS

**Tintenfischringe
roh sauber TK**
je 700 g Pack.
je 1 kg = € 11,41

€7,99
NEUER PREIS • NEUER PREIS

**Tintenfisch Tuben
roh sauber TK**
je 700 g Pack.
je 1 kg = € 11,41

€7,99
NEUER PREIS • NEUER PREIS

Solange Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Angaben ohne Gewähr! An alle Haushalte mit Tagespost. Alle Preise in EURO. Handelsklasse und Herkunft siehe Etikett